



RIOJA, VINO NOBLE

(Información en página OCHO)

VUELVEN DE USA MAS TELARES DE «MATESA»

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). — Atracó ayer mañana en los muelles del puerto de Pasajes el mercante de la matrícula de Bilbao «Eolo». Procede de Boston y trae un cargamento de 82 cajas de un peso aproximado de 230 toneladas con telares de «Matesa» devueltos. La mercancía ha comenzado a ser descargada.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 9.911. Año XXXI. Miércoles, 7 de octubre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas

Después de 44 reuniones sobre Oriente Medio

USA ABANDONA

NACIONES UNIDAS. (Efe). — Estados Unidos suspendió ayer unilateralmente las reuniones de los cuatro grandes sobre Oriente Medio y dejó en el aire el futuro de las negociaciones de paz entre Israel, Jordania y Egipto.

El representante adjunto norteamericano ante las Naciones Unidas, Christopher Phillips, informó a sus colegas de la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia que era «inútil» proseguir los contactos mientras «Egipto no rectifique las violaciones al alto el fuego en el Canal de Suez».

Este anuncio, que afecta los trabajos de las cuatro potencias para delinear una estrategia negociadora a través del mediador de la ONU, Gunnar Jarring, culminó la radicalización de posturas registradas tras la muerte del presidente Nasser, de Egipto, el pasado lunes 28 de septiembre.

Cuando todos los interesados estaban tratando de lograr una prórroga del alto el fuego que expiraba el próximo mes de noviembre para salvar la misión Jarring, actualmente en suspenso, Israel sigue exigiendo la rectificación egipcia como condición necesaria para negociar.

Los embajadores de las cuatro potencias, que tuvieron su reunión número 44 el pasado miércoles sin resultados positivos, volverán a estudiar la situación general el próximo lunes.

(Crónica de nuestro corresponsal en Nueva York en pág. 8)



DOS «QUINQUIS», DETENIDOS AYER EN NUESTRA CIUDAD

Una vez más, la Brigada de Investigación Criminal de Logroño ha llevado a cabo un buen trabajo cuyo fruto ha sido la detención de dos delincuentes habituales contra la propiedad.

Los agentes sospecharon días atrás de dos individuos, a los que requirieron y trasladaron a la Comisaría; los ense- res que se les encontraron: formón, desmontable, destornillador, lima, etc., los delataron.

Resultaron ser Victoria Belarda Aparicio, de Valdespino (León), e Ignacio Germán Santiago Cabello, de La Bañeza (León), ambos de 35 años, quienes se confesaron autores de robos en los cepillos de las Iglesias de San Adrián, Azagra, Calahorra y el Monasterio de San Millán de la Cogolla. Por otra parte —según sus declaraciones—, intentaron forzar los cepillos de la Catedral de Santo Domingo de la Calzada, pero no obtuvieron éxito.

Estos dos «profesionales» habían cumplido sucesivas condenas de hasta 10 y 7 años de cárcel, respectivamente.

Finalmente manifestaron que su intención actual era la de dar un gran golpe que les reportara pingües ganancias para «retirarse». Parece ser que la idea obsesiva era la de asaltar alguna Delegación de Apuestas Mutuas Deportivas Penales en una jornada de fuerte recaudación y así vivir tranquilamente.



El presidente Ovando

BOLIVIA AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

Ovando dimite; la Junta Militar dimite al presidente y al general «rebelde»; y ahora el general Torres se autoproclama presidente



El general Miranda

¿QUIEN MANDA AHORA?

ULTIMA HORA

LA PAZ, 6. (Efe. (Urgente). — Aviones del general Juan José Torres han iniciado un ataque contra las tropas partidarias de la Junta Militar que derrocó al general Ovando, después de que la amenaza hecha por el general Torres de que si las tropas de la Junta no se rendían antes de las seis de la tarde, empezarían el ataque, no fuera atendida. A pesar del plazo dado, parece ser que el ataque dio comienzo a las cuatro y veinticinco, hora local.

UNA DIFÍCIL BATALLA

El 26 de septiembre de 1969, el general Alfredo Ovando Candia, un militar de carrera, frío y astuto, coautor con el general René Barrientos del golpe de Estado que derrocó en 1964 a Paz Estensoro, se hace cargo del Poder en Bolivia, destituyendo al presidente Siles Salinas, para instaurar un régimen nacionalista y revolucionario.

A comienzos de diciembre, el nuevo Gobierno anuncia el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, que serán seguidas de varios acuerdos comerciales. La piedra de toque del régimen ovandista es la política a seguir con respecto a los yacimientos petrolíferos y las minas de estaño. El propio Ovando se pronuncia contra la nacionalización pura y simple, pero —dentro de su Gobierno— surge una corriente encabezada por el ministro de Minas, que proclama, a principios de enero, que el

Gobierno ha escogido la vía del «socialismo».

A partir de entonces, el presidente tiene que mantener un difícil equilibrio entre derecha e izquierda. En la reorganización ministerial de comienzos de mayo, el sector izquierdista consigue afianzarse, pero poco después dimite el ministro Santa Cruz. El Ejército, unido al principio en torno a Ovando, que había sido su comandante en jefe antes de ocupar la Presidencia, se divide en ovandistas y partidarios del general Rogelio Miranda, líder de los militares de derecha. Entre el radicalismo de la izquierda y la oposición de la derecha a hacer concesiones que la historia exige, Bolivia libra ahora una difícil batalla.

El triunfo de la Unidad Popular en el vecino Chile puede no ser ajeno a los acontecimientos de confusiónismo que ahora reinan en Bolivia.



ANUNCIOS OFICIALES

Diputación Provincial de Logroño

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado de fechas 15 de septiembre último y 3 del actual, respectivamente, aparece publicado el anuncio de concurso para la contratación de las obras de «Centro Reemisor de TV en Banda V de Yerga (Logroño)».

El tipo de licitación de este concurso es de 5.306.500 pesetas. Fianza provisional será de 106.130 pesetas.

El plazo de presentación de pliegos para este concurso será de veinte días hábiles, a contar del cinco del actual.

El proyecto, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación durante los días y hora hábiles de oficina.

Logroño, 6 de octubre de 1970.

El Presidente,
Rufino Briones Matute

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Medrano

VENTA DE UVA

La Hdad. Sindical de Labradores y Ganaderos de Medrano anuncia la venta en subasta pública de UN MILLON Y MEDIO DE KILOS DE UVA, de los cuales, aproximadamente, 1.200.000 kilos de uva a 300.000 blanca, cuyo acto de subasta tendrá lugar en los locales de esta Hermanidad, a las OCHO de la tarde del miércoles día SIETE del actual, bajo el pliego de

condiciones establecido al efecto.
Medrano, 1 de octubre de 1970.
El Presidente

Trujal Cooperativo de Barriobusto (Alava)

SUBASTA DE UVA

El viernes día 9, se subastarán 200.000 kilos de uva a las 8'30 de la noche.
Barriobusto, 6 de octubre de 1970.

EDICTO

DON MARINO IRACHETA IRIBARREN, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia de Logroño, por el presente:

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio señalado con el número 97 de 1968, instado por doña Crescenta Martínez Aguado, mayor de edad, viuda y vecina de Logroño, y otros, sobre inscripción en el Registro de la Propiedad de la siguiente:

FINCA: Rústica, en jurisdicción de Logroño, término o paraje del «Camino de San Adrián», catastrada al polígono 28, parcela 119, que tiene una superficie de cuarenta y nueve áreas y cuarenta y cuatro centiáreas, que linda: al Norte, con

acequia del Río Isla; al Sur, con Nemesio Martínez Cañas; al Este, con Concepción Murga Arroyaga, y al Oeste, con Josefa Pérez. Es finca de regadío y las fincas colindantes son asimismo de naturaleza rústica.

Por el presente se cita por término de diez días, ante este Juzgado, a todas las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la acción de dominio ejercitada, las que tuvieren algún derecho real sobre la finca y a las demás que la Ley indica, apercibiéndoles del perjuicio que le parará si no lo verifica.

Logroño, veintiocho de septiembre de mil novecientos setenta.

El Secretario

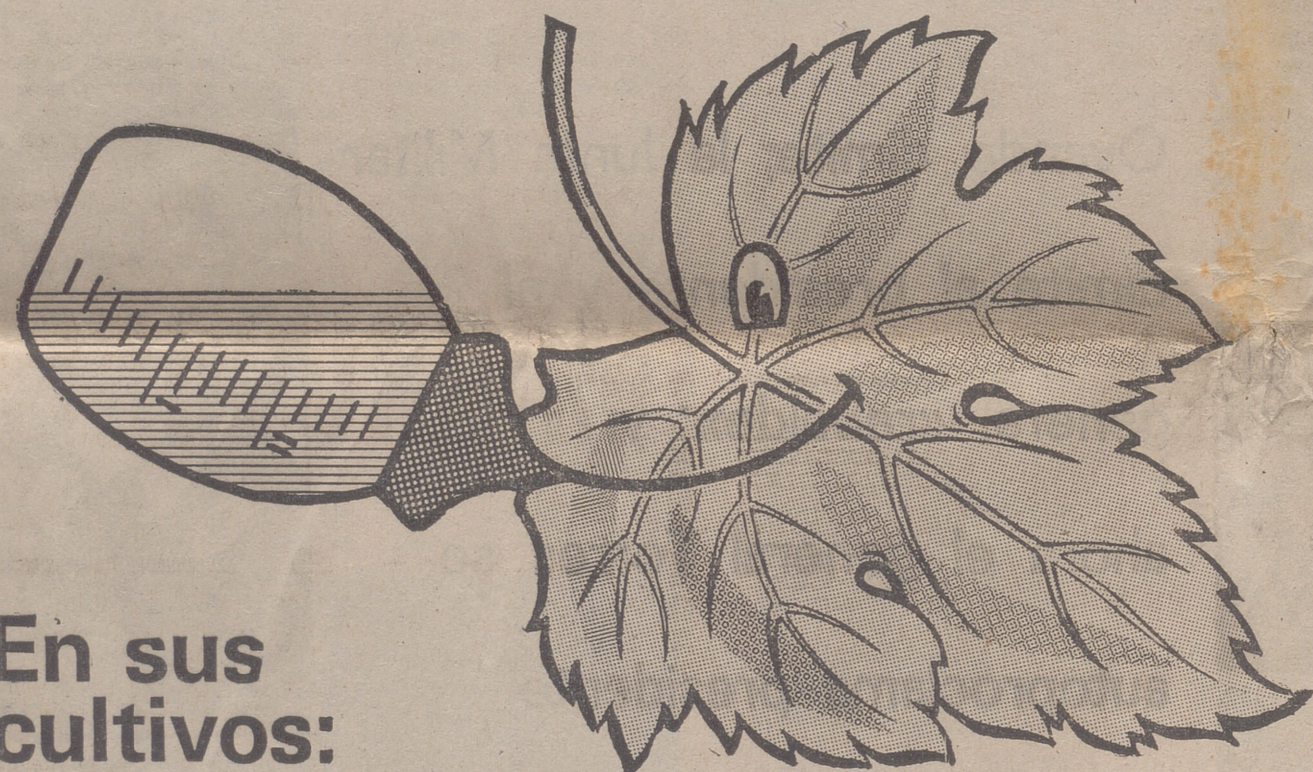
COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA

PEREZ GALDOS, 9, 2.º izqda. Telf. 22-19-04.
AMPLIA SUS PREPARACIONES A

PROFESORADO MERCANTIL

ANALISIS MATEMATICO - CONTABILIDAD - ALEMAN (Profesorado nativo) TECNICA DE EMPRESAS - ECONOMIA - DERECHO CIVIL Y LABORAL

PROFESORADO TITULADO ESPECIALIZADO



En sus
cultivos:

Beneficios extras con POLIVERDOL Cruz Verde

El mejor abono foliar de fama mundial.

Efectos:

- Aumenta la cosecha.
- Mejora la calidad: Aumenta la riqueza en azúcar (uva, fruta, remolacha, melones, etc.). Mejora el aspecto, el tamaño y la uniformidad de los frutos.
- Suple la alimentación cuando la planta se nutre mal a través de las raíces como ocurre en suelos calizos o de pH elevado (bloqueo de hierro, manganoso, boro, etc.) y también, en terrenos normales cuando se presentan condiciones de sequía o encharcamiento extremados.
- Previene las carencias complejas.
- En años de producción intensa mantiene

los árboles vigorosos disminuyendo la vejería (olivos, almendros, frutales, etc.)

- Disminuye las oscilaciones de vegetación que se producen por la irregular alimentación a través de las raíces.
- En las plantas leñosas favorece el perfecto agostamiento de los brotes aumentando la resistencia a las heladas.
- En plantas jóvenes, esquejes y estacas, ejerce una doble función: a) Por efecto de sus hormonas y vitaminas, activa la emisión de raíces. b) Alimenta las plantas a través de hojas, antes de que éstas hayan enraizado.
- Aumenta la resistencia a las enfermedades criptogámicas.

Su aplicación resulta gratuita: puede incorporarse a otros tratamientos plaguicidas. Los altos rendimientos que con POLIVERDOL se obtienen, hace que los beneficios extras de su empleo sean siempre notables.

Reg. D. G. de Agricultura n.º 1.629 del Registro de Fertilizantes

Para más detalles dirijase a D. Antonio Ridruejo, Gran Vía, 67, Esc. B 6.º, Tel. 22 45 79, Logroño, o a nuestro Departamento Técnico-Agrícola, Consejo de Ciento, 165, Teléfonos 254 47 65 y 254 47 72 - Barcelona (15).

Demanda con fuerza

MADRID (Pyresa). — El buen caminar de las sesiones de la pasada semana ha tenido continuación en la actual, que comienza con una sesión en la que el dinero ha incrementado de forma notable su presión, llevando al mercado a una situación de neto predominio de la posición compradora, con mayoría absoluta de alzas de elevada cuantía, en gran número de casos y con muy cotizados valores en posición ofrecida responden las bajas más que nada al reajuste de títulos que llevaban bastantes jornadas sin cotizar, y que ayer lo han hecho por vez primera. Dentro del ambiente comprador del mercado destaca el buen hacer del sector eléctrico, que es el más agraciado por el acoso de la demanda, cotizando todos los títulos en alza y ganando, el cincuenta por ciento de ellos, enteros en un nivel superior a los seis.

Bancos y construcción siguen de cerca en el activo caminar hacia arriba a las eléctricas, registrándose en

ambos sectores ganancias elevadas en muchos títulos. En el resto predominio claro y contundente de la posición compradora, con beneficios cuantiosos de petróleos, Ponferrada y Galerías. Tan sólo el corro siderometalúrgico floja y desentona dentro de esta tónica demandada, al haber en él tres valores que cotizan a la baja. Cierre animado en el que continuaba predominando el dinero.

Por corros, en el bancario se registran las alzas de Bilbao, 15; Vizcaya y Fomento, 10; Banesto, 6; Hispano y Popular, 5; Bankunión, 4; Central e Ibérico, 3, y Exterior y General, uno, quedando en posición dínico: Mercantil, a 773; Valencia, a 1.145, y repitiendo Santander y Urquijo. En el corro eléctrico, 11 enteros suben las Fecsa grandes, 10; Sevillana, 8; las Fecsa pequeñas, y siete y medio, Hidrola; 7 Iberduero; 5, Viesgo; 4 Fenosa, Cataluña y Unión Eléctrica Madrileña;

2 Cantabrico y uno y medio, Reunidas.

En alimentación ganan enteros Agulla, 8; Ebro, 5, y Azucarera, uno.

En mineras diez puntos sube Ponferrada, y 4 Felguera, y en Monopolios, un entero gana Campsa y deja 5 Tabacalera; en construcción e inmobiliarias, 10 ganan Vallehermoso y Urbis; 8 Dragados o Encinar, y seis Portland, repitiendo Alba. En Químicas, 21 enteros sube Petróleos; 5 Cros; 2 Energías, y uno Explosivos. En Siderometalúrgicas, junto a las alzas de Hornos, 5; Santa Ana, 4; y Nueva Montaña, 2; se producen los retrocesos de Seat, 5; Santa Bárbara, 2, y Fasa, uno, y la repetición de Finanzauto y Servicios. Quedan con dinero material, a 120, y Auxiliar, a 115. En el resto de los valores tratados, nueve enteros sube Galerías; 5 Metro; tres, Sniace; dos y medio, Telefónica, y dos Fenix, repitiendo Urbanizadora Metro,

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID

Acciones

BANCOS

Banco Central	1.000,—	1.003,—
Banesto	310,—	316,—
Banco Exterior	465,—	466,—
Banco Hispano	777,—	782,—
Banco Ibérico	734,—	737,—
Banco Mercantil	767,—	767,—
Banco Popular	792,—	797,—
Banco Santander	999,—	999,—
MONOPOLIOS		
Campsa	267,—	268,—
Tabacalera, S. A.	228,—	228,—
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica	247,—	24,50
ELECTRICIDAD		
Electra de Viesgo	208,—	213,—
Eléctrica de Langreo	202,—	202,—
Leonesas	110,—	110,—
Reunidas de Zaragoza	101,—	101,50
Fecsa de 1.000	274,—	282,—
Fecsa de 5.000	264,—	275,—
Fenosa	172,—	176,—
H. del Cantabrico	215,—	217,—
Hidrola	236,—	243,50
Iberduero, ordinarias	310,—	317,—
Sevillana de Electricidad	207,—	220,—
U. E. Madrileña	211,—	215,—

SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Altos Hornos	84,—	99,—
Santa Bárbara	60,—	60,—
Duro-Felguera	72,—	76,—
Santa Ana	138,—	138,—
Acumador Tudor	425,—	425,—
A. de Ferrocarriles	112,—	112,—
Construcción Naval	89,—	89,—
Fasa	250,—	249,—
Material y Cons.	118,—	118,—
Seat	485,—	485,—
N. M. Quijano	94,—	96,—
MINERAS		
Ponferrada	170,—	180,—
DRAGADOS		
Hidrociivil	675,—	683,—
Urbis	74,—	74,—
CEMENTO		
Portland Valderrivas	426,—	426,—
Valenciana Cementos	475,—	475,—
ALIMENTACION		
Ebro	721,—	726,—
El Agulla	247,—	255,—
General Azucarera	166,—	167,—
QUIMICAS		
Cros	213,—	218,—
Dow-Unquinesa	276,—	281,—
Industrias Aragonesas	199,—	201,—
Española de Petróleos	425,—	446,—
Hidro-Nitro	133,—	133,—
Ibérica del Nitrógeno	64,—	65,—
U. E. de Explosivos	216,—	317,—
Unión Resinera	330,—	330,—
INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa	464,—	467,—
nsa	139,—	139,—
Valores Mobiliarios	122,—	122,—
VIARIOS		
Cristalería de 1.000	822,—	822,—
Galerías Preclados	340,—	340,—
Española del Zinc	134,—	134,—
El Fenix	708,—	708,—
Metropolitano	205,—	209,—
Sniace	170,—	173,—
Trasméditerranéa	221,—	222,—

BOLSA DE BARCELONA

Acciones

Campsa	264,—	270,—
Telefónica	247,—	251,50
Banesto	810,—	810,—

Banco Exterior	464,—	465,—
Aguas de Valencia	258,—	260,—
Catalana de Gas	228,—	234,—
Fecsa de 1.000	273,—	280,—
Fecsa de 5.000	267,—	275,—
Aguas de Barcelona	289,—	292,—
H. de Cataluña	193,—	197,—
Hidrola	237,—	242,—
Iberduero, ords.	308,—	316,—
Sevillana de Electricidad	213,—	220,—
Carburos Metálicos	470,—	470,—
Cros	210,—	220,—
Industrias Aragonesas	200,—	207,—
Española de Petróleos	417,—	437,—
Productos Pirelli	170,—	170,—
A. de la Cons.	247,—	247,—
Dragados	670,—	675,—
Fomento de Obras	436,—	450,—
Portland Asland, ords.	460,—	460,—
Terrestre y Marítima	58,—	60,—
Motor Ibérica	292,—	300,—
General Azucarera	174,—	174,—
Industrias Agrícolas	305,—	320,—
La España Industrial	104,—	104,—
La Seda de Barcelona	650,—	675,—
Tabacos de Filipinas	192,—	192,—
Trasméditerranéa	219,—	219,—
Unión Salinera	370,—	370,—
Urbanizaciones y T.	250,—	250,—

BOLSA DE BILBAO

Acciones

Banco de Bilbao	850,—	865,—
Banco Central	1.004,—	1.007,—
Banesto	812,50	820,—
Banco Guipuzcoano	870,—	882,50
Banco Hispano	773,—	785,—
Banco Vizcaya	823,—	830,—
Aurora, S. A.	1.625,—	1.625,—
Bilbao, S. A.	610,—	610,—
La Polar, S. A.	905,—	905,—
Electra de Viesgo	212,—	214,—
Reunidas de Zaragoza	101,—	101,50
Hidrola	237,—	243,—
Iberduero, ords.	310,—	315,—
Sevillana de Electricidad	215,—	219,—
U. E. Madrileña	212,—	215,—
Naviera Aznar	120,—	118,—
Naviera Bilbaína	310,—	310,—
Naviera Vascongada	315,—	315,—
Altos Hornos	95,—	98,—
Duro-Felguera	71,—	75,—
Sierra Menera	108,—	108,—
Ponferrada	172,—	172,—
Babcock-Wilcox	85,—	87,—
Echevarría	155,—	155,—
Santa Bárbara	60,—	61,—
Mondragón	150,—	150,—
Dow-Unquinesa	282,—	292,—
Faes	620,—	620,—
Nicas	193,—	193,—
Safanitro	186,—	187,—
Vacesa	268,—	270,—
Pap. Española	172,—	175,—
Telefónica	245,50	249,—

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Nuovofondo	1.952,01	1.952,01
Inspepa	511,23	511,23
Eurovalor	1.847,36	1.847,36
Eurovalor-2	448,93	448,93
Urenta	1.447,77	1.447,77
Suma	1.144,44	1.144,44
Rentfondo	548,88	548,88
Fontisa	899,04	899,04
Gramco Iberia	89,93	89,93

DERECHOS

Telefónica	133,—	135,—
Sevillana	41,—	43,—
Ceisa	4,50	5,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

¿PASO EL SARAMPION TVE?

¿Quién no se acuerda de los últimos años cincuenta y los primeros años sesenta, cuando los bares y cafeterías atraían y retenían a sus clientes con la golosina de la TV? Parejas de novios, matrimonios solos y hasta con niños, grupos de jóvenes... pasaban algunas tardes festivas en los salones de estos establecimientos, "presenciando" el fabuloso espectáculo de la "tele". Y los que no tenían posibles, se asomaban tímidamente de vez cuando al receptor del bar más cercano para ver qué era "aquello".

Y... ¡lo que son las cosas!, ahora empezamos a preguntarnos qué tontería es esa de quedarnos en casa un domingo por la tarde.

¿Y puede verse espectáculo más grotesco que el de un televisor encendido en un salón donde nadie pone sus ojos en él y todos están hablando de sus cosas, jugando sus partidas de cartas o de dominó, y hasta leyendo la Prensa?

Y esto, ¿por qué? ¿Es que hemos pasado ya el sarampión televisivo y ha dejado de sorprendernos? ¿Es que los programas de nuestra "tele" no hay quien los aguante?

(De Escobar, en "Vida Nueva")

¿VISPERAS DE ACONTECIMIENTOS?

Se le está sacando cierta punta a la frase que dijo el ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, en la conferencia y coloquio que tuvo recientemente en el Club Internacional de Prensa.

Un periodista extranjero le preguntó si era cierto que se avecinaba la designación de Jefe de Gobierno. La contestación, breve y diplomática, bordeó los textos vigentes de Derecho político o constitucional: "La posibilidad del nombramiento de jefe o presidente de Gobierno está recogida por la Ley Orgánica del Estado. En cualquier momento puede producirse, a través de una terna propuesta por el Consejo del Reino al primer magistrado de la nación. Es algo previsto y perfectamente legal".

En cuanto a su opinión personal —se entiende la del ministro—, es algo a su vez que no puede producirse por su calidad de miembro del Gobierno; cuando éste hubiera, hipotéticamente, manifestado su opinión, podría entonces el señor Fernández de la Mora expresar la suya. ¿Qué quiso decir con todo esto el ministro? ¿Estamos en visperas de acontecimientos? El tiempo, que lo resuelve todo, dirá su última palabra... Sin embargo, de momento, algunos están especulando sobre la frase, en cuestión.

(De Flaquer, en "El Noticiero")

Faltan ingenieros

El "número clausus", práctica habitual hasta ahora en bastantes profesiones españolas, manifestó sus perniciosos efectos, sobre todo, en la carrera de ingenieros. Cuando los peritos españoles descubrieron que tenían una preparación análoga a los que en otros países se titulaban ingenieros, se multiplicaron las controversias. Los que disfrutaban de los privilegios de los "cupos limitados" defendieron con uñas y dientes sus posiciones. El llamado "informe Matut" profetizó el paro de siete mil ingenieros en el período 1967-71, si se continuaba con el ritmo actual de expedición de títulos.

Amando de Miguel, sin embargo, en un razonado estudio, y según datos deducidos del propio "informe Matut", demuestra que en España existe un notable "déficit" de ingenieros, con una tasa muy inferior a países tan próximos a nosotros como Portugal, Hungría o Francia.

Y aún descubre más. Casi la mitad de los ingenieros superiores no se dedican a actividades productivas propias de su profesión, sino que ejercen funciones directivas, administrativas e incluso políticas.

También en este problema, somos diferentes.

(De Puga, en "Diario de Barcelona")

LOS NIÑOS POETAS

Que en una familia española saiga un niño que le da por hacer poesías, es para preocupar a cualquiera.

(De Cela, en "Diario de Barcelona")

CALCETA

O

CALZON

Casi nadie practica, señor director, el acostarse cuando las gallinas ni pegarse un madrugón, según los ritmos solares, y hasta ecasean los gallos matutinos y se retrasan las matinales avellanas con sus gorjeos y los mananeros insectos al templar sus élitros, ya que todos los seres vivos se van y sólo el paisaje permanece inmóvil y no emigra, tras la feminista desbandada centrifuga. El ciclo iniciado por las mujeres en el Neolítico, asentando sus hogares, definitivamente, encima de la tierra agrícola y convenciendo al varón, cazador o pescador de que más valía establecerse sobre los palafitos de las lagunas y sembrar la gleba y recoger en cada sazón los frutos de los árboles, es un ciclo concluso por una convocatoria universal del sexo de Eva, movilizándolo a sus huéspedes en las sociedades urbanas, en las megalópolis de Europa y los Estados Unidos para repetir el mito teatral de Lysistrata y sacar del campo a sus esposos e hijos. La hembra ha dejado de ser Penélope, aguantando las charranadas de Ulises en la Odisea, y prefiere salirse de su tiesto, de su huerto, de su bastidor y de las agujas incansables, pero tranquilas, de la calceta.

Durante la fase más sanguinaria de la revolución y guillotinado de los franceses, aparecieron, a la par, las calceteras en torno al terror de la Plaza de la Grève y de la actual plaza de la Concordia, y las manadas masculinas de los «sans culottes», o sea de los sin calzones, quienes eran en el fondo de su

carácter, unos calzonados, a las órdenes de los demagogos y de sus esposas enfurecidas y tre éticas por la sangre. Aquella estampa revolucionaria, aquella aparente opción, disyuntiva o dilema, no se asemejan con los signos de la convulsión en las costumbres de hoy, cuando las manos y los dedos femeniles se retiran de las agujas y debajo de la solana y no se ponen los pantalones, que era un decir metafórico, pero sí un calzón muy ajustado y muy cuco dentro del que puede verse a unas muchachas penibéticas recogiendo almendra, anora, antes de casarse y tirar sus maridos a la emigración alemana.

La madre, y en algún caso la abuela o la hermana mayor, se afanaban con ufanía en tener junta a toda la familia viviendo sobre el terreno, según un optimismo fisiocrático, y conservando en manteca y en aceite los alimentos sobrantes para consumirlos desde el otoño a la primavera, cuando principiaban a despuntar las habas, se comían las primeras lechugas y las antediluvianas cerezas ofrecían el símbolo de la primitiva coyuntura con el suelo y el sol. Era la táctica de la hormiga conducida a un refinamiento, que incluía las jaleas y los arropes, las ciruelas pasas, los racimos de uvas de cuega, los higos almendrados, las carnes de membrillo, los roscos y los mantecados, además de la complicada y diversísima elaboración y custodia invernal de la matanza.

Aunque existía una instintiva comezón migratoria, la madre dejaba ir a Argelia o a la América española al hijo pródigo, ya que allí se hablaba un lenguaje de cristianos y se creía el seguro retorno del expatriado. Pero las guerras y las comunicaciones de masas y medios de transporte, señor director, han abierto las puertas del campo, aunque le parezca una exageración, contemplando sus confines sin dinteles y sin cerrojos, y las mujeres más jóvenes, las modas solteras y las recién casadas han sentido el hormiguillo de la atracción de lo extranjero y extraño, de los horizontes remotos, de los barrios de los suburbios, de la sirena de las fábricas, de los supermercados y de los trenes subterráneos.

Las mujeres, con este nuevo dinamismo y esta novísima ambición de urbanizarse y hablar como cantan en la radio, arrancaron a los hombres de su contorno habitual, de sus supersticiones y de sus folclores, de sus pasionales apatías y de sus rutinas germinadoras, proyectandoles, señor director, hacia las factorías europeas o catalanas tan pronto como el sacerdote bendijo el sacramento matrimonial, o la expansión telefónica de España, servida por los desertores del arado, ya que funciona el tractor con mayor eficacia.

JUAN APARICIO 70

LOS PADRINAZGOS

Mi joven amigo confiaba demasiado en padrinzagos, protecciones y amistades. Y claro que existen y cumplen sus fines. Pero los campos suelen estar bien delimitados y los caminos de cada cual no se confunden. Cada cual, en efecto, elige el suyo, el que corresponde a su profundo carácter y los demás saben casi siempre a que atenerse. Porque, en último término, la obra misma es indicio de aquéllos y da respuesta definitiva sobre orígenes y procedimientos.

Por muy beneficioso que sea, no creo que ningún favor haya aumentado el talento de nadie ni que, de existir éste, algún desamparo haya sido causa de que no se reconociera. Sin embargo, naturalmente, los medios y los ambientes favorables no dejan de serlo. Pero habría que referirlo a todo, desde el nacimiento y las totales circunstancias en que crecemos y nos educamos hasta las condiciones menudas e imprevisibles en las cuales nos movemos.

Y, dentro de todo ello, ya no cabe aludir a favores o favoritismos concretos, a padrinzagos o a mecenazgos, a ayudas secretas, a clarísimas circunstancias óptimas, sino a la vida entera y al destino.

Una vez la obra hecha, publicada o simplemente escrita —lo mismo da, para el caso, la esfera literaria que otras— la admiración posee algo espontáneo e insobornable. Y no estorba que, en la práctica, otras admiraciones que se nos noten espúreas surjan en competencia.

Siempre habrá mucho de confusión y de polémica. En algunos casos, serán epi-

sódicas, en otros durarán siglos. ¿Estaremos seguros en estas cosas de la inteligencia de qué es lo que logra manifestarse por cauces o maniobras ajenas por completo al mérito? Y el motivo de la posterior transcendencia resulta todavía más oscuro.

Me parece que, en la mayoría de las ocasiones, el poder social o la capacidad de intriga, por ejemplo, se ponen al servicio de valores estéticos, o de otra índole, correspondientes. En la naturaleza de la obra se echa de ver a menudo aquellos factores determinantes. Pese a todo y a que sus razones escapen a nuestra comprensión, es raro que éstas dejen de existir por completo en la vigencia relativa de dicha obra.

Es verdad que son frecuentes los casos en que alguien mantiene su presencia por motivos extraliterarios o extra-artísticos. Pero todos están en el secreto de ello y hay una especie de tolerancia risueña e indiferente, cortés y lejana. E incluso en los elogios troyanos se advierten, en tales casos, algo convenido y convencional.

No creo, en cambio, que se logre reconocimientos de verdad cuando se trata de aquellas imposiciones sociales. En el fondo —un fondo transparente— toda crítica es sincera, igual si estamos ante alabanzas o ante dispendimientos.

Apenas se puede ocultar la verdad de lo que se piensa, si no es en grados o matices no fundamentales. Al

cabo, sabremos cuál es la opinión del crítico y, si ocasionalmente se contradice, también se nota. Se trata siempre de una entera personalidad, cuyo juicio tanto como su actitud general ante el mundo y el arte no dejará de ser coherente.

Si el crítico torciese o forzase siempre su juicio quedaría decir que, a la larga, carece de él. Por eso se incurre con frecuencia en la contradicción de pretender un juicio favorable de quien no puede darlo. Pues, si lo diese por sistema, carecería de valor y entonces no sería solicitado.

Hay un instinto social probablemente equiparable al amoroso. En este orden de relaciones intelectuales, rigen asimismo tendencias e impulsos semejantes a los que hacen que se junte una pareja. Los gustos y las afinidades también se reúnen, por decirlo así.

Pero las repugnancias y las atracciones literarias o artísticas tampoco son fáciles de establecer. Por lo demás, ondea afirmarse que un joven normal y bien dotado, por muy tímido que sea y muy desprovisto de protección que se halle, no permanecerá al margen del amor ni seguirá durante demasiado tiempo sin darse a conocer de alguna manera.

Resulta decisiva la vocación. He discutido a veces si vocación y aptitud o talento van juntos, si en consecuencia, son la misma cosa, o, si, por el contrario pueden darse por separado. Es posible que la realidad y la experiencia de respuestas para todas las posiciones

E. GARCIA LUENGO



ACTUALIDAD



No digo yo, como aquél, que haya lobos por las calles. Al menos aquí, en la gran ciudad, puedo responder de que no existen. O de que, a las siete de la mañana, cuando me veo en la perentoria situación de abrir los ojos cada mañana, se han retirado ya hacia sus zonas de señorío. No digo yo que haya lobos, no. Pero debe de faltar relativamente poco para ello.

La evolución es, también en esto, inevitable. De primeras, en los tiempos del biberón o de lo otro, todas las horas son buenas para dormir. Después, el colegio y la "mili" determinan ineludibles madrugones —hay excepciones, sí, pero son muy difíciles—, que se mantienen, a veces, en la Universidad y, casi siempre, en el trabajo. Pienso en muchas ocasiones que quizás mi vocación, periodística nació al saber que lo normal era laborar de noche, hasta bien alta la madrugada, y levantarse tarde.

Porque confieso sin avergonzarme que me horroriza madrugar. No llego a extremos disparatados, pero me horroriza. ¿Que cuáles son esos extremos? Hace años conocí un señor, en buena posición económica, que tenía su ayuda de cámara y todo. Cuando Leandro —que así se llamaba el sirviente— le despertaba para el desayuno, antes de abrir los ojos, mi buen amigo preguntaba: "¿Se ha ido ya ese?". Leandro decía que sí, que se había ido, y sólo en-

MADRUGONES

tonces recibía la orden de abrir las ventanas. "Ese" era el sol, y el protagonista de la personal anécdota llevaba más de cuatro lustros sin ver sus rayos, y tan feliz.

Es el caso más notable de noctambulismo que he conocido. Se levantaba al oscurecer y se acostaba antes de que amaneciera el día. Desde luego, no llego a tanto, porque soy lagarto en potencia, dispuesto siempre a tumbarme al sol en cuanto puedo. Pero no me gusta madrugar. No me ha gustado nunca.

Las calles me parecen otras. Muy distintas. Y no se trata de que, como sucedía tiempo atrás, estén vacías. Ni mucho menos. El desarrollo social y el pluriempleo han adelantado nuestros horarios habituales de otrora. En Madrid, por ejemplo, hay más personas en la calle a las ocho de la mañana que a las once. Y todas van con prisas, contra reloj. Es una de las horas punta para los transportes.

La ciudad despierta con urgencia, y es luego, un par de horas después, cuando se tranquiliza y adquiere su perfil tradicional. De momento, carreras, ojos de sueño amontonado, barbas a medio rasurar, corbata torcida, botones sin abrochar, paquetes de bocadillos en las manos, autobuses, "metro", tranvías, coches... Hasta el ruido monótono de esta hora define una sinfonía especial, "su género". Incluso tiene su "duende". Pero... (PYRESA)

GAYTAN

Hacen falta buenos candidatos a concejales

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Los Ayuntamientos de España, y naturalmente el nuestro que es el que nos interesa más van a ver re-

novado, en parte, su Concejo, es decir, ese grupo de alfareños que dejando muchas veces a un lado sus intereses, trabajan y se desviven por sacar adelante, lo mejor que pueden, los de todos.

Una llamada a colaborar por lo tanto, dirigida a aquellos alfareños que se sientan con fuerza y vocación para ostentar tan digno y sacrificado cargo. Estamos seguros que son muchos los que se sienten dispuestos a ello,

y por eso, copiamos algunas de las condiciones y maneras de poder ser concejal, fijándonos, por ahora, en los de representación familiar.

En primer lugar ser mayor de 23 años. Ser vecino de Alfaro, estando por lo tanto inscrito en el Padrón de Habitantes como cabeza de familia. Saber leer y escribir. Hay varias condiciones de incapacidad e incompatibilidad, pero no creemos se den en ninguna de las personas que pueden interesarse por el cargo en Alfaro.

Reunidas las condiciones, sólo hace falta solicitar por escrito ser concejal, escrito que se dirigirá a la Junta Municipal del Censo, en Alfaro, acompañando la documentación que acredite ser propuestos por dos procuradores o exprocuradores en Cortes, representantes de la provincia, por tres diputados o exdiputados también de la provincia, por cuatro concejales o exconcejales del Ayuntamiento.

También pueden ser proclamados candidatos, los que acrediten ser propuestos por vecinos cabezas de familia, incluidos en el censo electoral del respectivo distrito, en número no inferior a la vigésima parte del total de electores.

En estas condiciones hay muchos alfareños que pueden ser excelentes concejales. Nuestro pueblo necesita de todos, sobre todo de aquellos que, además de aportar ideas, saben llevarlas a cabo. Estas elecciones de 1970 son, como decíamos al comienzo, una llamada a la colaboración. Que esa llamada no quede sin respuesta. Los problemas de Alfaro los tienen que solucionar en primer lugar los alfareños, ¡A presentarse!

Modificaciones en los horarios de las misas

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

El párroco con ruego de publicación y para conocimiento de todos los fieles nos envía la siguiente nota: «Al comenzar este nuevo curso nos hemos visto en la precisión de hacer un reajuste en los horarios de las misas, para mejor atender las necesidades parroquiales.

El de misas para los días festivos, en la Parroquia de Santo Tomás quedará igual que en años anteriores con esta modificación.

La misa de doce y media se retrasará media hora, con lo que quedará a la una de la tarde. A las doce se dirá una misa especial para la catequesis.

En la Basílica de la Vega las misas serán a las ocho y media, a las once y media y a las doce y media.

En los días laborables no hay ninguna modificación.

NOS LO AGRADECEN Bien es verdad que en limitadas ocasiones nos muestran agradecimiento por nuestra modesta colaboración y si, en muchas, censuras por algún escrito que, aunque no haya sido esta nuestra intención, ha molestado a alguno, aun-

siendo siempre cierto y probado nuestro aserto.

En la presente ocasión ha sido la Comisión organizadora del III Pregon y Exaltación de los Valores de Haro quien, en atento Saludo personal, como corresponsal de este periódico nos agradece la colaboración prestada, agradecimiento que nos ruegan hagamos extensivo a la Dirección y Cuerpo de Redacción de NUEVA RIOJA, como así lo hacemos a través de estas líneas.

Somos humanos y por lo tanto tenemos nuestro corazoncito y esto francamente nos enorgullece.

DEL DOMINGO

Aunque sobre todo las mañanas van siendo frescas el sol sigue calentando de fuerte durante el resto del día, por lo que aun se mantienen en la ciudad numerosos veraneantes, en su mayoría personas mayores, que aprovechan el buen tiempo para poblar los paseos cercanos.

Por esta razón, el pasado domingo, primero de la temporada en que actuó en el concierto del mediodía la banda de música en la Plaza de la Paz, las terrazas de los cafés, mañana y tarde estuvieron concurridísimas,

ya que el ambiente invitaba a un placido reposo en esta tan concurrida y transitada plaza.

El Teatro Bretón, con la película italiana «Ráfaga con pistola» registró en la sesión de las siete y media, casi un lleno total. Las otras dos películas a juzgar por las referencias no pasaron de muy medianas, como la mayoría de las que estamos viendo desde hace ya algún tiempo y que comentaremos en el momento oportuno.

NUEVO ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

Amablemente invitados por el director gerente de la cadena de establecimientos Electro Bezares Valdazo, S. A., hemos asistido a la inauguración del nuevo establecimiento que ha abierto esta industria en nuestra ciudad, en la calle de Prim, después de una amplia y acertada reforma, que ha convertido el local en uno de los más completos en su ramo, tanto en decoración, como en adorno y presentación de sus aparatos.

Bendijo las nuevas instalaciones el coadjutor don Matías Salazar y asistieron a ella varios miembros de nuestro Ayuntamiento y numerosos invitados, que fueron obsequiados al final del acto religioso con un bien servido vino español, que ofreció el director gerente don Mariano Sendino Valdazo, brindándose al final por el éxito comercial de este nuevo establecimiento.

Dr. ISASI-OCULISTA

Reanuda su consulta los martes y sábados, de 2 a 4
Plaza de la Paz. Casa Farmacia Aguirre. Piso segundo derecha.
Colegiado núm. 143

CONTABLE

buenos informes, dominio profesión, para jornada completa o 2/3 horas diarias, precisa COOPERATIVA SAN MATEO - SECUC Somosierra, 31. Logroño. Of. Colocación. 17.620

OFICIAL CRISTALERO

FIJO (colocador)
SE NECESITA

en CRISTALERIA MIRANDESA

C/ Vitoria, 4. — MIRANDA DE EBRO

PARA VER Y OIR BIEN



OPTICA
ORTIZ OLAVE

OPERARIO

precisase para trabajos de Granja, con vivienda y huerta. Facilitando trabajo también a su familia. Razón: GRANJA LARRINOA Gorbear, 14, bajo. VITORIA.

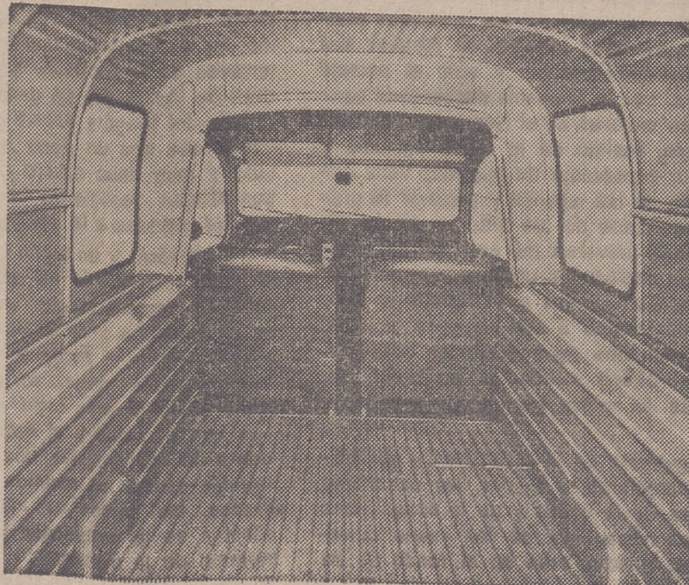
Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo. Oficina, Bretón de los Herreros. 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.



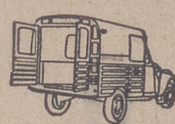
La sorprendente capacidad de la furgoneta CITROËN

Examinar el motor de una furgoneta CITROËN siempre es causa de sorpresas. No hay radiador, ni bomba de agua, ni delco, ni juntas de culata... Pero es que examinar la capacidad de la caja de una furgoneta AKS 400, en apariencia tan pequeña, es todavía más sorprendente. 2,40 m³ de capacidad y 400 kilogramos de carga útil... ¡lo que ocupa y pesa un elefante joven! Paredes interiores de una sola pieza, totalmente lisas y sin espacios perdidos, dos puertas de 1 m² de superficie total, que permiten cargar y descargar con toda comodidad. Cualquiera que sea el uso a que se la destine, la AKS 400 cumple siempre a la perfección y con la máxima economía: reducido consumo, 7 litros por 100 Kms.; pocos gastos de entretenimiento y no paga impuesto de lujo. La AKS 400 ofrece el kilómetro-transporte más económico del mercado. Visite a su Agente CITROËN más cercano, que le infor-



mará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada. CITROËN, primer constructor nacional de furgonetas

CITROËN  NR 3
prefiere lubricantes TOTAL



SK
400

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre

Dirección

Localidad

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)
Badal, 81 - Barcelona (14)

El P. Baltasar Alvarez, confesor de Santa Teresa



CERVERA DEL RIO ALHAMA.—(De nuestro corresponsal, Isidoro San Beldomero).

Cuando nace unos cuantos años, con motivo del IV centenario de la reforma carmelitana, se paseó el brazo de Santa Teresa por todos sus «palomarcos» de España, estuvo también en Cervera. El motivo era doble: en Cervera está el convento carmelitano «Mansión de Paz» y, a su vez, Cervera era la cuna de aquel gran jesuita que dio los primeros alientos a la Santa en su reforma. El jubilo y la manifestación exterior del pueblo fue enorme.

Estos días, con motivo de la proclamación de Santa Teresa como Doctora de la Iglesia, los cerveranos nos hemos alegrado y enorgullecido, mas interiormente que exteriormente, como es paños y como cerveranos. Pero si parece lógico enorgullecerse como españoles, ¿por qué especialmente como cerveranos? El motivo es sencillo, el V. P. Baltasar Alvarez, confesor de Santa Teresa y uno de sus más decididos colaboradores, era de Cervera, paisano nuestro.

EL P. BALTASAR ALVAREZ

Desde pequeños nos han hablado nuestros padres del Padre Baltasar Alvarez, de su amistad con Santa Teresa, de la categoría que llegó a alcanzar en la Compañía, pero sabemos muy poco de su vida en concreto. ¿Quién fue, pues, el Padre Baltasar Alvarez?

Nacido en una casa de la subida al Castillo en el Barrio de Abajo, fue bautizado el 17 de mayo de 1533, en la iglesia parroquial de San Gil. Sus padres se llamaban Antonio Alvarez y Catalina Manrique, eran labradores y, como el Padre Baltasar escribió «Cristianos viejos y que vivían de su hacienda».

Cursado en Cervera el primer año de latín pasó el año 1547 a la Universidad de Alcalá, donde estudió gramática tres años, cuatro de Artes o Filosofía y uno de Teología. El 3 de mayo de 1555 es admitido al noviciado de los PP. Jesuitas en Alcalá, debiendo continuarlo en Simancas, Córdoba y Granada, para acabar en el Colegio de San Gil de Avila, donde hace los votos y reside ocho o nueve años. Y aquí en Avila, al co-

mienzo de su labor pastoral se va a topar con Teresa de Avila, monja a la sazón del Monasterio de Carmelitas Calzadas de la Encarnación.

SANTA TERESA Y EL PADRE BALTASAR

¿Cuál era la opinión que a la Santa Doctora le merecía el Padre Baltasar?

A lo largo de todas sus obras Santa Teresa nos ha dejado juicios, que nos revelan la santidad de que era poseedor y el afecto que por él sentía. Así como le preguntara en cierta ocasión una monja acerca de un escrito con él le respondió: «Hailos Dios una gran misericordia, porque es la persona a quien más debe mi alma en esta vida y la que más me ha ayudado para caminar a la perfección».

Igualmente en el capítulo 28 del libro de su vida nos dice de él: «Era muy discreto y de gran humildad, y esta humildad tan grande me acarreo a mi hartos trabajos; porque con ser de mucha oración y estrado, no se fiaba de sí, como el Señor no le llevaba por ese camino».

En una carta fechada en Toledo el 8 de abril de 1580, y dirigida a doña Isabel de Osorio, le dice: «Dígame si está ahí presto —si no lo está ya— un provincial de la Compañía. Sepa vuestra merced que es de los mejores amigos que tengo. Ha me confesado algunos años. Procure vuestra merced hablarle, que es un santo».

Hasta tal punto negaba la estima y la admiración de Santa Teresa por el Padre Baltasar, que cuando el año 1580 estando en Medina recibió la noticia de su muerte estuvo más de una hora llorando, sin que nadie pudiera consolarla. «por que se, decía ella la falta que hace y ha de hacer en la Iglesia de Dios este su siervo».

El mismo Bossuet ha sido consciente de esta amistad, cuando en su libro: «Introducción sobre los estados de oración» se refiere al Padre Baltasar Alvarez, «una de las lumbreras de su Compañía y uno de los confesores de Santa Teresa de quien la Santa vio cosas más grandes».

EL DIRECTOR ESPIRITUAL

¿Qué es lo que Santa Teresa debe al Padre Baltasar Alvarez? o mejor, ¿cuál fue la función que el Padre Bal-

tasar desempeñó en la santidad de Santa Teresa y en la reforma?

Según la misma Santa Teresa, el Padre Baltasar, la hizo «más independiente»: «Este Padre me comenzó a poner en más perfección; decíame que para contentar en todo a Dios no debía de dejar nada por hacer, y con harta maña y blandura me quitó las amistades».

El Padre Baltasar dio a la reforma teresiana, al dársele a Santa Teresa, un «matiz ponderado y sereno», que el carácter impulsivo de Santa Teresa no tenía. Así cuenta ella que habiéndole escrito una carta, pidiéndole que le contestara pronto, pues estaba muy fatigada, el Padre Baltasar le respondió inmediatamente, pero le puso en el sobrescrito que no la abriera hasta dentro de un mes con lo cual consiguió, según la Santa «moderar aquellas prisas y congojas».

Pero no sólo fue su función moderadora, sino que más a menudo actuó como verdadero «animador» en los momentos de decaimiento de la Santa, visitándola en muchos de los monasterios que iba fundando: Medina, Salamanca, Valladolid...

Al agradecimiento de la Santa por la ayuda que le prestó el Padre Baltasar correspondió esta, con una carta de las que están sacadas estas palabras: «Esperar y callar, y orar al Señor continuamente será el remedio que de significación de su agradecimiento que él sólo puede anunciar la virtud de sus obras y la grandeza de sus trazas a su pueblo. Yo, señora, haré acá mi oficio y en todas partes que fuere de provecho».

EL PADRE BALTASAR Y CERVERA

El Padre Baltasar Alvarez no fue sólo un cerverano de nacimiento, sino también de sentimiento y de afecto, como lo demuestra la visita que hizo a nuestro pueblo, y la temporada que en él pasó, siendo Provincial de los jesuitas de Aragón. Este mismo sentimiento y afecto nos une hoy a los cerveranos con él y a través de él a aquella Santa, hoy Doctora de la Iglesia, en cuya formación tuvo un papel tan importante nuestro paisano el Padre Baltasar Alvarez. Estamos orgullosos y no es para menos.

APRENDA INGLES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

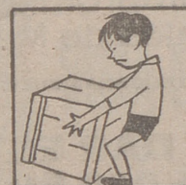
1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C. A. M. P. O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

97th LESSON

ENGLISH WEIGHTS AND MEASURES

The basic unit of weight is the pound (Lb.). There are 16 ounces (oz.) in one lb. which equals 0.4536 kilograms. The larger measures of weight are as follows:

14 lbs.	1 stone
2 stone	1 quarter (28 lbs.)
4 quarters	1 hundredweight (112 lbs.)
20 hundredweights	1 ton (2,240 lbs.)



This box is very heavy

The basic unit of length is the foot. One foot (ft.) 0.3048 m.

3 feet	one yard (Yd)
220 yards	one furlong
8 furlongs	one mile (1,760 yds.)

RECUERDE que el artículo determinado se omite delante de los sustantivos SCHOOL, CHURCH, MARKET, BED, etc., cuando nos referimos al cometido fundamental de éstos. Ej.:

I GO
(VOY)

TO SCHOOL.	A la escuela (a estudiar)
TO CHURCH.	A la iglesia (a rezar)
TO MARKET.	Al mercado (a comprar o vender)
TO BED.	A la cama (a dormir)



The boy is going to school

Sin embargo, diremos:

I get the bus at the school.
I went to the church to see the priest.

PAVIMENTACIONES

Hace unos meses que el Ayuntamiento se metió de lleno en la pavimentación y arreglos de calles más o menos importantes de nuestra villa. Para antes y después de nuestras fiestas patronales de Santa Ana que dieron lo que se dice de «maravilla», estupendamente transcurrieron. Si no ahí están la Carrera, o Andrés Martínez, desde la placeta del General Mola hasta la salida a la carretera o «Cartagena»; Calvo Sotelo, o subida al Rollo (qué visión mas deprimente y triste es el contemplar, en lo mejor de nuestras calles esa casa derruida, ahora hace catorce años cuando las crecidas en el mes de septiembre —16 y 23 de 1956— y que todavía no se ha tapado, edificado o hecho solar), toda la calle de la Imagen, o Santos Alfaro (en la que, por cierto, hay un poste casi en medio de la calle, que Fuerzas Eléctricas de Navarra puso provisionalmente para suplir una palomilla, que afea muchísimo y que esperamos lo subsane lo más rápido posible) hasta la salida por el Cine Rex hasta la placeta de la «Posada Vieja»; calle Mihillas, desde Juana Jiménez hasta Santa Ana; subida desde la carretera de Aguilar hasta el Santo Hospital de la Purísima Concepción.

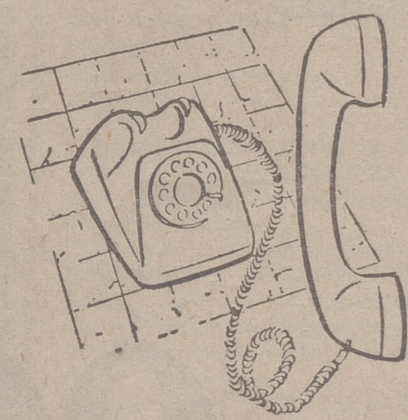
Bueno, he aquí que hay un barrio de Nisueles actualmente llamado de Quijote de Llano, que es una verdadera pena como está. Nadie se acuerda de él. Hace

tres años cuando se arreglaron calles, plazas y subidas en el barrio de San Gil, todos los vecinos sin distinción se entregaron como un solo hombre a ayudar a estos menesteres. Los de Nisueles no fueron menos, con el fin lógico, justo y natural, de que también a ellos se les ayudara en su día a la pavimentación de «su» barrio, que en palabras de un «casí» cerverano por adopción huele a «tomillo y a hierba buena».

La comisión que entonces había para los arreglos y cementación del barrio de San Gil y que está dispuesta a colaborar se dirigió al Ayuntamiento para ver de proseguir tales obras en el susodicho barrio, pero como había que satisfacer a otros sectores, no fue posible continuar las pavimentaciones deseadas, quedando por tanto para otra mejor ocasión. Creemos que ya ha pasado mucho tiempo.

No queremos consignar aquí que tales obras sean de inmediato estos arreglos, pero si esperamos que, en un plazo no muy largo se estimen las pretensiones de los vecinos de Nisueles por ser de justicia y de equidad y no oír, tantas veces al pasar y trasladar procesionalmente al Santísimo en su festividad del Corpus Christi, y con la imagen de San Gil, a autoridades y asistentes, «que mal está esto...».

Pues manos a la obra, tanto Ayuntamiento como vecindario.



LLAMADA
A LA
RENOVACION
DE SUELOS!
213.909

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL, CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

zapata

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

SECRETARIA

con taquigrafía, mecanografía y dominio de francés

Dirigirse por escrito a EUROPUNTO-RODIER.

Apartado 139. Logroño. O. Colocación 17.596

MALAGA
TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tel. 38 26 42-43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

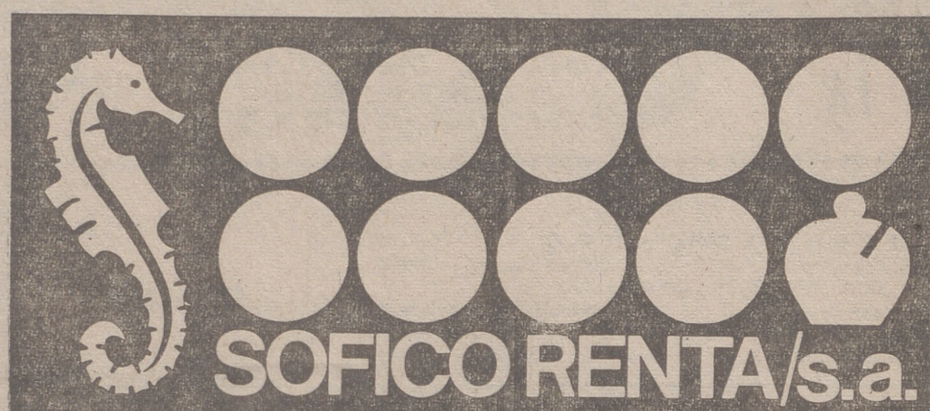
ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10017



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124. Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón, en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.

Domicilio

Población..... Tel..... Prov.....

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

NUEVA RIOJA. 7-X-1970

ATREVASE A DAR ESTE PRIMER PASO...
Invirtiendo 25.000 Ptas. en SOFICO-RENTA
habrá colocado la primera piedra de su economía.

Todas las cosas importantes comienzan
de una forma sencilla.

La experiencia nos demuestra que una vez constatados
los beneficios que la inversión SOFICO-RENTA proporciona
nuestros clientes vuelven a invertir a medida
que sus ahorros se lo permiten. ¿Y por qué no?

...Ud. deposita su dinero en lugar seguro
y le da una rentabilidad de un 12 % neto anual, que
cobra cada tres meses. SOFICO le da lo que el ahorro
no ha dado hasta hoy: PLUSVALIA. O sea, que cuando
Ud. decida recuperar su capital,
recibirá mucho más dinero
del que invirtió, por ser SOFICO-RENTA
una inversión inmobiliaria y por lo mismo, en constante
revalorización del capital invertido.
¿Alguien más le da todo esto... por 25.000 Ptas.?

ponga
la primera piedra
de su
economía
con
25.000 ptas.



Lotería Nacional

Números y poblaciones a que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

Premiado con 2.000.000 de pesetas
09.529.—Barcelona, Barbate, Torrente, Vélez-Málaga, Sevilla, Plasencia, La Coruña, Bilbao, Gijón, Baracaldo, Madrid, Sevilla y reserva.

Aproximaciones de 50.000 pesetas
09.528 — 09.530

Centenas de 5.000 pesetas
Del 09.501 al 09.600, excepto el 09.529.

Premiados con 5.000 pesetas
Todos los números terminados en 29.

Reintegros de 500 pesetas
Todos los números terminados en 9.

Premiado con 1.000.000 de pesetas
30.827.—Linares, Santa Cruz, Murcia, Sevilla, Arcos de la Frontera, Granada, Valladolid, Santander, Zaragoza, Madrid y Bilbao.

Aproximaciones de 25.000 pesetas
30.826 — 30.828

Centenas de 5.000 pesetas
Del 30.801 al 30.900, excepto el 30.827.

Premiado con 500.000 pesetas
19.467.—Palma de Mallorca, Barcelona, Murcia, Mataró, Ubrique, Villa Martín, Bilbao, Soria y Madrid.

Aproximaciones de 15.250 pesetas
19.466 — 19.468

Centenas de 5.000 pesetas
Del 19.401 al 19.500, excepto el 19.467.

Premiados con 150.000 pesetas
52.550.—Integro a León.
52.803.—Integro a Sagunto.

Premiados con 30.000 pesetas
0.448 — 1.572 — 9.327

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

Premiados con 5.000 pesetas
000 — 047 — 148 — 187 — 244 — 255
363 — 370 — 398 — 429 — 438 — 464
474 — 582 — 597 — 665 — 668 — 689
711 — 732 — 736 — 746 — 779 — 823
862 — 869 — 884 — 926 — 981 — 990

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

LABORAL

Ahora en Sevilla, ritmo lento en el puerto

SEVILLA, 6. (Pyresa).—Unos doscientos trabajadores fijos del puerto acordaron disminuir su rendimiento como protesta a la lentitud observada en la solución de la solicitud presentada por ellos para reglamentar el incentivo de primas por celeridad en el trabajo, y también para hacer ostensible su disconformidad con el aumento de trabajadores eventuales, que perjudican sus intereses.

SUBIDA DE SALARIOS MINEROS
OVIEDO, 6. (Pyresa).—40 empresarios de las minas de antracita de Asturias —casi todas ellas situadas en la zona de Cangas del Narcea— han decidido aumentar en veinticinco pesetas el salario mínimo de los trabajadores que componen las plantillas de cada explotación. Esta subida voluntaria tendrá carácter retroactivo a partir del día primero de septiembre.

REUNION SOCIAL DEL METAL
VALENCIA, 6. (Pyresa).—Se ha reunido la Junta permanente de la Sección Social del Sindicato del Metal. Según informa el S.I.S., la Junta hizo patente el disgusto producido por no haberse incluido en la ordenanza laboral la jornada de 44 horas semanales que tuvieron los trabajadores metalúrgicos concedida hasta la orden del 24 de marzo de 1938. En este sentido recomiendan a los trabajadores metalúrgicos que utilicen todos los medios legales para el establecimiento de esa jornada. A este efecto, elevarán la petición oportuna al Sindicato Nacional del Metal, estudiarán las posibilidades de formular recurso contencioso administrativo ante el Supremo y requerirán a los procuradores sindicales en Cortes para que formulen la co-

respondiente interpelación.

Por otra parte, la Junta acordó manifestar su más enérgica protesta por la orden de levantamiento del ferrocarril minero de Sierra Menera, estimando que los contratos de trabajo de sus obreros no deben quedar rescindidos, sino que la RENFE, que será la encargada del transporte del mi-

neral, debe hacerse cargo de estos trabajadores.

También examinó la Junta el aumento de los precios en los productos alimenticios, considerándolos alarmantes, y señaló la necesidad de que el Gobierno adopte enérgicas medidas con el fin de que el poder adquisitivo de los salarios no disminuya.

¿Qué espera para ocupar el lugar que le corresponde?

SOFICO - RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Ud. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales, que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

¡AQUI TIENE EL PUESTO QUE UD. BUSCA!

Escriba, indicando referencias, a:

SOFICO - RENTA, S. A.

Dirección Comercial
Claudio Coello, 124.
EDIFICIO SOFICO.
MADRID-6.

Garantizamos reserva absoluta.

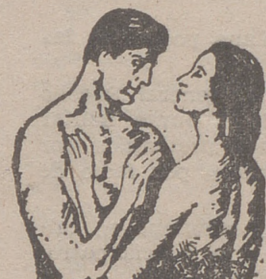
¿QUE SON LOS GITANOS?

Hoy, miércoles, 7, y el viernes 9, a las 8 de la tarde, en el domicilio social de las Hermandades del Trabajo, San Bartolomé, 5, dos charlas sobre "¿Qué son los gitanos..." a cargo del P. J. Gutiérrez, S. J., profundo conocedor del mundo gitano y que nos descubrirá un mundo un tanto misterioso e ignorado y nos hará cambiar mucho de nuestros conceptos.

REGALAMOS

cuatro novelas

atrayentes y sugestivas y el libro "TRAFFICO DE MUJERES" (LA TRATA), comprando



VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS
Presidente de la Academia de Medicina
y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL

con las **TABLAS DE OGINO**

para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:

Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matrimonio. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!

400 páginas - Con grabados y dibujos

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada
PRECIO: 190 PESETAS
(más veinticinco pesetas de gastos)

Solicito "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL", A REMBOLSO de 215 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 65 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 125 pesetas) titulado "TRAFFICO DE MUJERES" (LA TRATA). Documentadísima obra que explica cómo aún hoy, en 1970, excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambalache de la trata de blancas.

Y aún le enviaremos otro libro de risa: "NUEVAS HISTORIETAS DE RODRIGUEZ Y VIUDOS DE VERANO". ¡Miles de carcajadas! Con las más graciosas historietas y chistes que sobre "Rodríguez de verano" se han contado. ¡Humor! ¡Picardía! ¡Hilaridad! Con dibujos.

Y, por último, le REGALAREMOS "EL CALENDARIO DE LA LIGA", para que le ayude en sus quinielas.

N. R.

Rellene este cupón con MAYUSCULAS y envíelo a:
SELECCIONES CRISTINA - Dpto. 10.
Calle de Aragón, número 387 - BARCELONA-13



EL SEÑOR

D. SERAFIN GARCIA MARTINEZ

FALLECIO EL DIA 4 DE LOS CORRIENTES, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Sáenz; hija, doña María (ausente); hijos políticos, don Eduardo Jiménez y doña Visitación Sáenz; hermanos, don Julián, doña Purificación y doña Rosa; nietos, Guillermo García, Eduardo, Juan, Luis-Miguel y Ana-María Jiménez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de octubre de 1970.

Los funerales y conducción del cadáver se efectuaron el lunes día 5.
CASA MORTUORIA - Norte, 24.

EL SEÑOR

Don Ramón Baños Redondo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN BADARAN, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Antonia Martínez Lerena; hijos, don Elías, don Enrique, don Ramón y doña María; hijos políticos, doña Gloria Moreno, doña Juana Hervías, don Santiago Martínez, doña Josefa Martínez y don Luis Arteaga; hermanas, doña Encarnación, doña Ángela y doña Aurora; hermanos políticos, don Eugenio Garibay, don Manuel Navarro, don Pedro, doña Casimira, doña Carmen y don Miguel Martínez y don Fernando Manzanares; nietos, primo, don Abundio Baños Barragán; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Badarán, 7 de octubre de 1970.

Funeral y misa de réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO
Conducción del cadáver.—A continuación.

Primer Aniversario

EL SEÑOR



D. JUSTO EZQUERRO VICIOSO

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Martina Santamaría Castro; hijos, don Francisco, María Luz y Martina Elena; hija política, doña Josefa Rubio Treviño; hermanos, doña Aurora, don Modesto, doña Anunciación, don Casimiro y doña Encarnación; nieto, José Manuel Ezquerro; hermana política, doña Benita Santamaría Castro, y demás hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, día 8, a las DOCE, en la Parroquia del Carmen, y a la misa que recorda, y al Novenario que dará comienzo del día 8 al 16, en la iglesia de Santa María, de Pradejón, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de octubre de 1970.

BOLIVIA: CONFUSIONISMO

TRAS LA DIMISION DE OVANDO, VARIAS FACCIÓNES MILITARES LUCHAN POR EL PODER

BUENOS AIRES, 6 (Efe). — El presidente de la República de Bolivia, general Alfredo Ovando Candia, ha renunciado al cargo, tras duros forcejeos con los militares levantados contra él en rebeldía.

Simultáneamente con la dimisión de Ovando, renunció también su Gabinete en pleno.

El anuncio fue difundido esta mañana por todas las emisoras locales.

El comandante en jefe del Ejército, general Rogelio Miranda, ha asumido la presidencia de la Junta militar que gobierna en Bolivia, tras la dimisión presentada por Alfredo Ovando Candia, según una emisión por radio de La Paz captada en esta capital.

La población, hasta el momento, se mantiene en calma y fuertes contingentes del Ejército y la Policía patrullan por las calles en previsión de desórdenes.

EL DESARROLLO DE LA CRISIS

LA PAZ, 5 (Efe). — La guarnición de La Paz ha votado la dimisión de Ovando de la presidencia y del general Miranda como comandante del Ejército. Media

hora después de la votación, Ovando rechazó la voluntad de las fuerzas armadas y destituyó a Miranda, anunciando que llamará próximamente a elecciones. Con esto se agrava la crisis que parecía resuelta, cuando jefes y oficiales de la guarnición de La Paz se reunieron para votar sobre cuál de los generales en pugna debía ser destituido.

Por una mayoría de 317 votos contra 40 se decidió que tanto el presidente como el comandante del Ejército, en rebelión, Miranda, debían dejar sus puestos.

Después de una noche de tensión y discusiones entre Ovando y Miranda, se fijó las

tres de la tarde para una entrevista final entre los dos generales a fin de zanjar el conflicto. No hubo tal reunión y si en cambio unas elecciones de toda la oficialidad de La Paz, que dieron por resultado la retirada del "mando de las fuerzas Armadas", en virtud del cual Ovando ejercía la presidencia. El desconocimiento del presidente del escrutinio que dictó su dimisión y la del general rebelde, viene a ser un desconocimiento del citado "mandato", según se comenta en círculos observadores.

UNA JUNTA MILITAR SE HACE CARGO DEL GOBIERNO EN BOLIVIA

BUENOS AIRES, 6 (Efe). — Una Junta militar, integrada por altos jefes del Ejército boliviano, se hizo cargo del Gobierno en Bolivia, tras haber presentado su renuncia como presidente el general Alfredo Ovando Candia, esta mañana, junto a todos los miembros de su Gabinete, según informan las emisoras argentinas.

Hasta el momento, no se dieron a conocer en esta capital los nombres de quienes componen dicha Junta que ha dado fin al Gobierno de Ovando después de varios días vividos en Bolivia en un denso clima de inquietud ante el temor de un trágico enfrentamiento entre las tropas rebeldes y las adictas al primer mandatario dimisionario.

Los nuevos gobernantes han adoptado severas medidas para mantener el orden, desplegando fuertes contingentes de unidades pertrechadas de abundante material bélico por los lugares estratégicos de la capital boliviana.

EL CORONEL BANZER PRESIDE LA JUNTA MILITAR

LA PAZ, 6 (Efe). — El general Rogelio Miranda, renunció a la presidencia de la Junta militar que tomó el Poder luego de la dimisión del general Alfredo Ovando Candia. Asumió la presidencia de dicha Junta el coronel Hugo Banzer, quien ejercía la Comandancia del Colegio Militar y es considerado un militar moderado y justo término medio entre Miranda, sindicado como "ogrija", y el general Juan José Torres, calificado de "tupamaro" en algunos círculos militares.

En las primeras horas de la tarde quedó constituido un triunvirato de Gobierno integrado por los comandantes de las tres Armas.

Por su parte, el general Juan José Torres González, jefe izquierdista de un grupo importante de las fuerzas armadas, se ha proclamado a sí mismo "presidente revolucionario" de Bolivia, declarando que atacará a la Junta formada en el país a raíz de la dimisión del presidente Ovando.

YUGOSLAVIA, 2 NOTICIAS

Los dirigentes del Kremlin visitarán Belgrado

VIENA. — (De nuestro corresponsal, F Eguigaray).

Sin duda para compensar la visita de Nixon, siguiendo su política equidistante entre las dos superpotencias, Yugoslavia espera este mismo otoño a una delegación soviética pre-

sidida por el primer secretario del partido comunista de la URSS, Leonid Brezhnev, y por el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosygin. Los altos círculos políticos de Belgrado que han dejado filtrar esta noticia, manifiestan que la visita soviética se realizará probablemente a principios de noviembre. La invitación yugoslava

a los supremos dirigentes soviéticos se cursó con ocasión de la visita a Moscú del presidente del Consejo de Ministros yugoslavo, Mitja Ribicic, realizado el pasado junio. Kosygin aceptó en aquella ocasión la invitación de Belgrado, pero no se había fijado hasta ahora la fecha concreta.

Tito inicia su ofensiva diplomática en Bruselas

BRUSELAS — (De nuestro corresponsal, Ignacio María Sanuy).

Con un vistoso uniforme de color gris azulado llegaron esta mañana al aeropuerto de Zaventem el mariscal Tito y su esposa, que fueron acogidos por los reyes de Bélgica. A sus 78 años, Tito conserva un aspecto marcial y ha pasado revista a las tropas que le rindieron honores sin que pareciera la fatiga por ninguna parte. Sin embargo, acompañaban al jefe del Estado yugoslavo, además de un nutri-

do séquito oficial, cuatro médicos que van, además, provistos de plasma sanguíneo por si hiciera falta.

ORIENTACION EUROPEA

El viaje del mariscal Tito se considera aquí como un indicio de la orientación europea que el mariscal quiere dar al estado socialista que preside. Esta visión europea se complementa con el anuncio de toda la gira del presidente yugoslavo y se recuerda como algo especialmente significativo la firma de un tratado comercial entre Yugoslavia y el Mercado Común. Sin embargo, en el pro-

grama de esta visita no figura ninguna reunión o encuentro con las autoridades de la Comisión europea, salvo la apretada de manos en la recepción de Palacio.

Los belgas se sienten orgullosos de que la gira de Tito haya comenzado en su país y ponen de relieve que Bélgica puso toda la carne en el asador para lograr la conclusión del acuerdo comercial con el Mercado Común. Falta saber si esta orientación europea de Tito restará fuerzas a la dimensión del mariscal como líder de los llamados países no alineados.

El Estatuto del Vino y la Viña, en las Cortes

Ayer se definió el vino y el «vino noble»

MADRID, 7 (Pyresa). — A las cinco y diez de la tarde, las Cortes inauguraron sus trabajos legislativos tras la pausa veraniega. La sesión correspondía a la Comisión de Agricultura, que preside don Emilio Lamo de Espinosa, convocada para dictaminar el proyecto de ley de Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes. Consta de 131 artículos, a los que se presentaron 196 escritos de enmiendas. La ponencia está integrada por los procuradores don Sancho Dávila, don Fernando Hernández Gil, don Pío Miguel Irurzun, don Mariano Lázaro Franco y don Salvador Serrats Urquiza.

Las intervenciones sobre el articulado giraron en torno a las denominaciones y definiciones de las distintas variedades de uvas, mostos y vinos. Así, se definió, sin que apenas se introdujesen cambios en la redacción de los artículos, qué es

uva de vinificación, uva de consumo directo, uva de mesa, y pasa; en qué consiste el mosto natural, el mosto conservado y el mosto concentrado, y a qué responden las denominaciones de "zummo de uva", de "arrope", de "caramelo de mosto o color", de "mistela" y de "tierno".

"Vino", se dice en el artículo 10, es la bebida resultante de la fermentación alcohólica completa o parcial de la uva fresca o del mosto. Su graduación alcohólica natural no será inferior a 9 grados, salvo lo dispuesto en los artículos 13 y 14, en los que se definen los vinos "enverados" o vinos dulces naturales.

Son vinos especiales los "enverados" y "chacolis", "vinos aromatizados", "vinos espumosos", "vinos generosos licorosos", "vinos aromatizados", "vinos espumosos" y "vinos de aguja".

Se trataba en el artículo 15 de encontrar una denomina-

ción para los vinos más selectos. Se intenta mejorar el calificativo de "vino de mesa". La ponencia sugirió el adjetivo "noble"; algunos enmendantes apelaron al de "fino". Venció la tesis de la ponencia, aunque con seis votos en contra. Son "vinos nobles" los de graduación alcohólica natural, secos, abocados o dulces; que proceden de variedades selectas de uva y elaborados y criados con prácticas esmeradas, determinan su calidad. Se denominan "vinos nobles de mesa" aquellos cuya graduación alcohólica no sea superior a 14 grados.

Particularmente laboriosa resultó la definición de "vinos generosos". El ponente, don Salvador Serrats, invocó a los Consejos Reguladores de Denominaciones de Origen, con competencia para aquilatar las características de los distintos vinos, mientras que el trabajo de la Comisión debiera limitarse a definiciones más genéricas.

TEMAS DEL MOMENTO

MEDIO ALIVIO

Dos países hispanoamericanos, dos entrañables países paridos para la civilización por España, han estado a punto de guerra interna, de la peor de las guerras (si es posible que entre los enfrentamientos armados haya diferencias en lo esencialmente trágico), de la guerra civil: Chile y Bolivia. Medio alivio es comprobar, ya que tanto en una como en otra nación el peligro de derramamiento de sangre a gran escala entre hermanos se ha casi totalmente disipado. Digo medio alivio porque tanto en un caso como en el otro, las tormentas se desvanecieron a fuerza de «braseros» reaccionarios, actuantes como freno a revoluciones sociales imprescindibles para que esos, por naturaleza ricos países, como el casi resto de los hispanoamericanos, puedan conquistar con la mínima independencia económica que exige el principio de soberanía, el porvenir mejor al que están llamados por las cualidades excelentes de sus gentes y —repito— por la abundancia y variedad de sus inexploradas fuentes de riqueza, aparte de que en cristiano, que es también ley natural, se impone una mejor disposición de lo que Dios ha puesto al servicio del hombre, el imperio de la justicia social sobre grupos de presión económica, sobre sectores privilegiados en lo material a los que sólo interesa mantener el «statu quo».

Así, en Chile, el ya podemos decir ex-presidente Frei, cristiano-demócrata, no pudo, indudablemente por trabas impuestas por los poderosos económicamente militantes en su partido, llevar a cabo las reformas sociales que había anunciado en campaña electoral y conforme con la esencia del credo de su facción política; lo que trajo consigo el triunfo del candidato socialista Allende, llevando éste en lo social casi la misma bandera que tuvo Frei que arrió durante su mandato. Como es sabido, nada más conocerse la victoria electoral de Allende, fue inmediatamente encendido el «braserito» reaccionario, consistente en la real amenaza de fuga de capitales, es decir, con la amenaza de hundir económicamente a la nación, de dejarla sin los medios precisos para toda política constructiva. Ese «braserito» evitó la tormenta de la guerra civil, pero a costa de renuncias y garantías por parte de Allende hacia los sectores conservadores, presionado por la amenaza dicha y prendido en formado cambalache político, cambalache, por muy constitucional que sea.

Ahora en Bolivia, el presidente Ovando ha pagado la «osadía» de empezar a nacionalizar los grandes trusts económicos. El «braserito» reaccionario en este caso fue encendido a punta de bayoneta, y evitada la guerra civil porque Ovando juzgó tenía menos bayonetas que los adversarios, y creyó lo más prudente para evitar jornadas sangrientas, presentar su dimisión.

Medio alivio, en uno y otro caso. Alegría y pena. Alegría porque no habrá tragedias bélicas. Pena porque no habrá en paz revoluciones sociales justas. Pena porque en Chile y en Bolivia se pone otra vez de manifiesto cómo entre esa absurda división que llaman de derechas y de izquierdas no surge una fuerza auténtica nacional que, desprendida de esos motes, se lance a la auténtica conquista del propio país para liberarlo de colonialismos económicos sin caer en los extremos de los internacionalismos marxistas.

SANTAREN

ORIENTE MEDIO

Los EE. UU. anulan las conversaciones de paz, acusando a Rusia de violar el alto el fuego

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal Guy Bueno).



Los Estados Unidos decidieron suspender hoy los encuentros entre los representantes adjuntos de las cuatro potencias —a nivel de embajadores— han estado tratando de dar con la solución al problema planteado en el Medio Oriente. Esta decisión fue comunicada esta mañana por el embajador estadounidense, Phillips, a sus colegas británico, francés y ruso. El aviso, pues, de aviso se trata, fue, sin embargo, exclusivamente dirigido a Moscú.

No se puede hablar aún de una auténtica bomba, ya que Washington ha tenido buen cuidado en no cerrar la puerta a futuras negociaciones, pero sí de un pequeño petardo colocado en el umbral de la complacencia o las esperanzas de Moscú. A pesar de los recientes acontecimientos en la zona del Canal de Suez, las negociaciones podrían proseguir como si nada hubiera ocurrido. De hecho, Estados Unidos ha amonestado que la situación creada por la violación unilateral de los acuerdos sobre el alto el fuego concertado a primeros del verano —es decir, la introducción de misiles en

la zona del Canal— deberá ser «rectificada», antes de que se pueda pensar en volver a confiar al embajador Jarring la misión de buscar la fórmula de un acuerdo entre las partes enfrentadas. No sólo no puede ni debe haber una solución «impuesta», avisa Washington a Moscú, sino que tampoco pueden ignorarse las «realidades». Estas no son únicamente, a juicio americano, las derivadas de la muerte de Nasser, sino mucho más incluso, las producidas por «la seria y continua violación del acuerdo sobre la tregua, llevada a cabo en su orilla del Canal por la República Árabe Unida».

Fuentes de la ONU añaden que el embajador Phillips advirtió también que estas violaciones han creado problemas al plantear dudas en lo que atañe a la postura soviética, es decir, si Moscú realmente abriga un sincero deseo de paz, o si tan sólo ha hecho suyos estos objetivos para buscar a su amparo ventajas políticas y militares.

NO AL PACIFISMO SOVIETICO

Según Washington, mientras no se «rectifique» la situación creada por las violaciones de la tregua en la zona del Canal, sería inútil tratar tan siquiera de colmar el foso que separa a rusos y americanos en lo que atañe a la interpretación de la resolución adoptada en su día por el Consejo de Seguridad. Es más, incluso si las cuatro potencias lograsen alcanzar un hipotético acuerdo, Washington opina que éste no podría servir de base para útiles nego-

ciaciones entre el embajador Jarring y las partes directamente interesadas.

Los encuentros a nivel de embajadores seguirán. El próximo ha sido fijado para el 12 de octubre. Pero la decisión, tomada hoy por Washington, de suspender las reuniones preparatorias constituye un primer paso y, sin duda, serio aviso dado a Moscú en términos que no dejan lugar a dudas, de que si la URSS realmente confía en afianzar sus posiciones políticas y militares en el Medio Oriente, al amparo de una pretendida búsqueda de soluciones pacíficas, semejante conducta conducirá a un endurecimiento de la postura estadounidense con imprevisibles consecuencias.

NIXON QUIERE UNA GENERACION DE PAZ

WASHINGTON, 6. (Efe). — «Lo que el mundo no ha tenido todavía en este siglo, una generación completa de paz», espera el presidente Nixon que sea el fruto de su viaje por Europa. Al llegar ayer, Nixon dijo que el viaje recién terminado ha sido un recordatorio para los antagonistas de los Estados Unidos de la fuerza norteamericana y su disposición a utilizarla en servicio de la paz.

Miembros de su Gobierno, dirigentes de los partidos republicano y demócrata, diplomáticos y una multitud que se calcula en 1.500 personas acudieron a dar la bienvenida al presidente.

El presidente dijo también que el país que rompa la tregua de alto el fuego en Oriente Medio provocará el disgusto de la mayor parte de las naciones del mundo. Todos los dirigentes con los que se ha reunido durante su gira de via-

je mil kilómetros, dijo el presidente norteamericano, son de esa opinión.

El presidente afirmó también que había encontrado mayor entendimiento para la política norteamericana en Vietnam en este viaje que en el que realizó en febrero de 1969, un mes después de iniciar su primer periodo presidencial.

LOS DOS SECUESTRADOS POR LOS «TUPAMAROS» SERAN LIBERADOS

MONTEVIDEO, 6. (Efe). — Pese a que en fuentes oficiales la noticia no ha sido confirmada, varias versiones que circularon en esta capital el pasado fin de semana indicaban como muy segura la liberación del consul brasileño, Díaz Gomes. Se aseguraba que las negociaciones que algunos de los allegados al diplomático habían iniciado hace algún tiempo con los tupamaros habían dado su fruto, al concretarse una fórmula de canje.

Parece ser que las condiciones para la liberación son el pago de una suma de un millón de dólares a los terroristas, suma que, en el día de ayer, estaba a punto de ser abonada.



Santo Domingo y una obra de Ximénez de Sandoval

NOTICIAS BREVES

EL CAMINO, 3 A ESCENA

Jura del abogado don Joaquín Espert

En la mañana del lunes se celebró en el Palacio de Justicia de nuestra ciudad y ante la Sala de la Audiencia Provincial, compuesta por don Conrado Pérez Pedrero como presidente, don Francisco Goyena como teniente fiscal, don Roberto González y don Antonio Rebollo,

magistrados, y asistidos por el secretario, don José Gullón, el acto de jura como abogado de don Joaquín Espert y Pérez-Caballero, a quien recientemente le fue concedida por el ministro de Justicia la Cruz Distinguida de segunda clase de San Raimundo de Peñafort por sus méritos

en el pasado curso de la Escuela de Práctica Jurídica de la Universidad de Madrid.

Actuó como padrino el colegiado don César Rodríguez Mañón, asistiendo los decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores, Sres. Martínez Corbalán y Gil Rivera.

PASARON LOS CONGRESISTAS DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS

Camino de Pamplona llegaron el lunes por la tarde a Logroño en tres autocares unos trescientos expedicionarios que almorzaron en un céntrico hotel, reemprendiendo el viaje seguidamente.

Se trataba de miembros pertenecientes a la Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos procedentes de Madrid, que se trasladaban a la capital navarra con el propósito de asistir a los Congresos Nacionales III de Archivos y IV de Bibliotecas, que este año van a tener celebración simultáneamente en Pamplona del cinco al diez del corriente mes.

Santo Domingo de la Calzada es una ciudad consciente de sus glorias, porque se sabe hecha para el Camino de Santiago.

Hace mucho tiempo que los calceatenses viven la inquietud de disponer de un «Misterio del Santo», una representación en la plaza de la Catedral.

Ya, allá por el año cuarenta y tantos, se desplegó un intento a este respecto que no llegó a cuajar.

El actual Ayuntamiento continúa alentando esta aspiración natural. Y como general deseo lo expuso al ministro de Información y Turismo, recabando su ayuda en la reciente visita que el señor Sánchez Bella hizo a Logroño.

El paso de los antiguos peregrinos tiene en la Ciudad del Santo auténtica vigencia: la figura del Santo Ingeniero, para quien el milagro fue lo cotidiano, ofrece un raudal de temas para la elaboración de una obra escénica.

Pero éste, que constituye el fundamento esencial, está cumplidamente resuelto. El ilustre escritor Felipe Ximénez de Sandoval tiene escrita en verso una leyenda de romeros, bajo el título «Camino de Compostela». Todo el encanto ingenuo del medievo y toda la rica variedad métrica del verso español se reúnen en las escenas apasionadas y fervorosas de este admirable retablo dramático, que se desarrolla en la ciudad de Santo Domingo en el año de gracia de 1220.

Y para su representación en Santo Domingo ha ofrecido el autor su pieza escénica.

Nos hallamos a las puertas del Año Santo Jacobo: frente a la fachada de la Catedral, junto a su torre, la plaza, entre la ermita de la Virgen y la hospedería del Santo, compondría un marco maravilloso para esa maravillosa plasmación.



Dos charlas para conocer el mundo de los gitanos

LOS «CALES» SON GENTE HONRADA

«Los gitanos son gente muy honrada». La frase nos la ha soltado Jesús Gutiérrez, un muchacho de 23 años, gitano él por adopción o por naturaleza, no sabemos, y que lleva toda la vida metido entre calés. La cara, a pesar de las «intelectuales» gafas tiene rasgos inequívocos de gitaneía. Gitanería en el mejor sentido, porque estamos convencidos de que el pueblo gitano es un gran pueblo.

Como hoy precisamente se va a dar una conferencia sobre el sugestivo tema de los gitanos hemos aprovechado la coyuntura para hablar largo con Jesús Gutiérrez, estudiante de Filosofía, sacerdote en un futuro. Abierto y a la par reservado nos ha ido poniendo claros algunos puntos muy negros que llevan encima los calés.

EN AMBIENTE
El recibidor del colegio no era marco apropiado pa-

ra hablar de gitanos. Por eso nos ha invitado Jesús Gutiérrez a subir a su cuarto. En el cuarto hemos sorprendido, al menos parcialmente, la personalidad de este joven de 23 años. Como nota más destacada, desorden. Desorden o libertad gitana. Sobre la mesa unas pulseras de «oro barato», una bolsa de plástico repleta de barajas, un transistor, las obras de Federico García Lorca. Ha habido que retirar ropas para poder sentarnos todos.

—Usted tiene la palabra...
—Que vaya por delante que se desconoce, casi totalmente, el mundo de los gitanos. Se saben algunos hechos, pero se ignoran las causas que provocaron esos hechos. Además del gitano que aparece en los periódicos porque ha acuchillado a quien sea hay una mayoría anónima que vive y soporta casi siempre el tremendo peso que la sociedad paga les impone. A la he-

ra de integrarlos se hace parcialmente. Se les da vivienda y no se les ha enseñado antes a usarla. O se les proporciona un trabajo que como antes no se les instruyó ha de ser duro.

—¿Está preparada la sociedad para empezar la integración de los gitanos?

—Se ha intentado en muchas ocasiones, pero sin resultados positivos. Y es que no se habla su mismo lenguaje. Los curas se ponen a lo que ellos llaman «evangelizar» y usan unos conceptos que no entendería ningún gitano. Recuerdo una vez en que estábamos en una chabola un grupo de gitanos. Nos hacían falta perras. Uno se fingió enfermo y llamamos al cura. Llegó allí hablando del «valor redentor del sacrificio». Naturalmente se le aguantó el «rollo» hasta que soltó la pasta. Cuando se marchó, el «enfermo» dejó el camastro y no nos volvimos a acordar del cura. Para

entenderle habría que haber sabido cada una de las palabras que usó.

LAS CARTAS

Encima de la mesa quedaba la bolsa de plástico llena de cartas. Le preguntamos el significado.

—Ese es un medio para entrar en el hermético mundo gitano. Nosotros tenemos nuestros juegos particulares. Te presentas de gitano, haces unos juegos y, aunque lleves gafas y seas estudiante, empezarán a admitirte como suyo.

Saca un puñado de cartas y nos invita a participar. Nos sorprende. No hay manera de coger los trucos. Es todo misterioso, como adivinante en este joven.

GITANOS Y GITANOS

—¿Existen diferencias entre gitanos?

—Desde luego. Hay hasta cuatro clases: gitanos, mercheros, húngaros y quinquilleros.

—¿Y qué nos dice de la afición a lo ajeno que suelen tener los gitanos?

—Los gitanos no son ladrones. Nunca roban por afán de lucro ni cosas grandes. Podrán coger una gallina, pero nunca diez gallinas.

—¿Es eso robar?

—No, eso es ganarse la vida. Lo mismo que vender relojes de cuarenta duros por ochocientos pesetas. Yo mismo lo he hecho. En el Rastro de Madrid he vendido de todo.

—Entonces, ¿son distintos los mandamientos de los gitanos y los mandamientos de los paisanos?

—Desde luego. Se parte de una segregación, de una educación totalmente distinta. No pueden emplearse las

mismas reglas para medir el comportamiento de unos y de otros.

«SUS» MANDAMIENTOS
—¿Qué es lo fundamental para un gitano?

—Tiene tres pilares sobre los que asienta su vida: la mujer como señora, la familia que integra a padres e hijos y, finalmente, los muertos.

—¿Qué es la mujer para ellos?

—Si es gitana, algo a lo que hay que respetar. Si es paya, se podrá utilizar. Los verdaderos gitanos no dejarán ir a las mujeres a callejear. Y si un payo abusa de ellas, pagará cara la osadía.

—Los hijos...

—Algo tan importante para el gitano, que impedirá que sean sacerdotes, ya que entrañaría una separación. Tampoco permiten que sean los hijos guardias civiles...

—¿Y los muertos...?

—Algo por lo que sienten un respeto asombroso. Ju-

rar por los muertos es el juramento más sagrado. Cuando se habla sobre este tema se produce un silencio sentido.

SOLUCIONES

—Los problemas que tienen planteados, los verdaderos, ¿cuáles son?

—Tres: el laboral, el cultural y el sanitario. Nadie o muy pocos toman a gitanos para sus empresas. Nadie se ha preocupado de procurar que los niños gitanos asistan a la escuela y se cualifiquen para conseguir un trabajo digno. Y finalmente el sanitario. Es espeluznante el índice de mortandad que hay entre los gitanos. Son, proporcionalmente, muy pocos los que rebasan los cuarenta años. Estos tres problemas están sin remediar, y lo peor es que nunca se ha intentado remediarlos en serio.

La charla de hoy aclarará algunos detalles. Jesús Gutiérrez tiene la palabra.

(Fotos HERCE)

EL FUTBOLISTA SINCERO

Hay millones de cosas sobre las que escribir, pero aun- que sea siempre uno el que escribe, no es uno exactamen- te el mismo todos los días. Los que escribimos sabemos que unos temas se nos dan mejor que otros: en unos temas se nos suelta la mano, en otros se nos agarra. Y yo nun- ca escribo, lo confieso modestamente, en un abrir y cerrar de ojos. Y nunca, también lo confieso, estoy del todo con- forme con lo que hago. Antonio Machado recomendaba: "Despacito y buena letra, — que el hacer las cosas bien — importa más que el hacerlas".

Es el caso que yo, que no voy al fútbol ni me gusta ver el fútbol en la televisión (muchos van al fútbol sin gustarles ni saber de fútbol), ayer mismo me enteré de que hay un jugador que se llama Lora, Lorita le dicen cariñosamente sus paisanos de Sevilla, que triunfó plena- mente en la selección nacional española en su partido con- tra Alemania. Y triunfó contra viento y marea. A mí esto, la verdad sea dicha, ni me va ni me viene... A mí lo que me ha interesado de este jugador de fútbol que se llama Enrique Lora Millán, nacido en Puebla del Río, trabajador del campo de los que "echaban una peonada cuando Dios quería", y que cuando terminaba su trabajo se entrenaba como futbolista, es su odisea hasta vestir la camiseta in- ternacional. Sus ocho o diez años de aprendizaje dándole al balón, pasando de un equipo a otro equipo, y perdiendo en muchas ocasiones la fe en él mismo, hasta llegar la hora en que se ha dicho: "Lora será el extremo derecha de la selección española de fútbol. Y Lora a todos, a par- tidarios como a no partidarios, ha demostrado su voluntad, su hombría y, a la vez, su humildad. Porque él, tras de su triunfo, no se ha creído esa "estrella" que se lo cree todo, y ha dicho con sencillez humanísima: "De noche soñaba

con partidos de fútbol, con un equipo grande que me pa- gara y me quitara de salir cada día con la "bicicleta" a traba- jar. Usted debe saber —dijo al periodista— lo que es el trabajo de jornalero en el campo, a lo que saliera". Y es que diáramente dudaba, porque tenía responsabilidad, de él mismo, y le asustaba el trabajo de la tierra, respirando amarguras. Quizá si la tierra se le hubiera dado bien no se hubiera alejado tanto de ella deseando sólo ser futbo- lista. Y él, Enrique Lora Millán, no desertaba del trabajo para hacerse futbolista por codicia, sino porque "trataba de ser algo en la vida". Y el fútbol, de la noche a la ma- ñana, lo ha hecho alguien.

Nadie me ha pedido que escriba sobre el futbolista En- rique Lora, ni yo mismo pensé nunca que pudiera escribir de un futbolista triunfante, pero lo he hecho convencido de que al hacerlo tomaba parte de un acto muy humano: el acto humano del que se siente liberado de la explota- ción. Hay que recordar las amarguras de su vida de traba- jador de campo, contadas por él mismo, para compren- der bien que Enrique Lora, cuando salta al terreno de juego, se quiere comer el balón. Con el fútbol se ha hecho una casita en Sevilla y está sacando adelante a toda su familia, una modesta familia de braceros andaluces. Y él, Lorita, sencillísimo, ha anunciado que se casará en agosto próximo con la misma novia que le esperaba a diario cuan- do venía en su "bicicleta" de trabajar en el campo. ¿No hay aquí, en todo esto, un tema? Yo diría que este tema nos incumbe a todos y nos obliga a meditar cuando se oye decir que todo está muy bien, que vivimos en el mejor de los mundos y que no hay que preocuparse de los demás. Y los demás son miles de criaturas que no encuentran la oportunidad de Enrique Lora Millán. El ha tenido suerte,

además de poner su esfuerzo, para librarse del yugo de un trabajo durísimo y sin porvenir. Y el trabajar en la tierra no debiera ser nunca como una maldición. Cuando un hombre se aleja de su tierra, descorazonado, debe do- lernos a todos. La mayor parte de estas deserdones supone un despilfarro de fuerzas, de sangre, de vida, de sueños.

Mi amor a la verdad me ha hecho escribir este artícu- lo y, también, ha hecho que me caiga simpático el futbo- lista número "7" del Sevilla y de la Selección Nacional, Enrique Lora Millán. El ha sido sincero: lo da todo por el fútbol porque se lo ha negado todo el trabajo. En la tie- rra, aunque se trabaje de sol a sol y se tome muy a pecho lo que se haga, no se consigue sacar la cabeza.

He aquí un futbolista que no es exactamente un futbo- lista sólo por afición o por figurar: él ha ido buscando el derecho a un vivir mejor. Y se entrega al fútbol como ahora se había entregado a su trabajo y mañana, cuando le pase la hora del fútbol, se entregará a otra actividad. Quizá al propio laboreo del campo que ahora ha dejado, pero en plan de labrar su propia tierra. Nadie se aleja de su tierra cuando ésta le da lo que a uno le corresponde. Nadie espera ver la gloria de este mundo cuando está muerto, pero, ¿no aspiramos todos a sentirnos reconfor- tados de que en él fuimos todos iguales en oportunidades?

Amigo Lora, le doy mi mano, porque ha sabido decir la verdad. Usted es un hombre que ha tratado de sacar la cabeza para poder respirar como respiran muchos otros. Yo también soy un escritor que escribo, siendo el escritor uno de mis mayores placeres, porque lo necesito para vi- vir. En este mundo todos los que pertenecemos a la calle somos amigos y tenemos una misma lucha.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Nuestra Señora del Rosario, Marcos, Julia y Justina.

NATALICIOS

Miguel Angel, de José Ferrer Martínez y de María Te- resa Pinillos Galilea; María Teresa, de Jesús Aguirrezábal Aguirrezábal y de Vistación Ruiz Pérez; Noga, de Pedro Luis Pina Martínez y de María Vega Martínez Martínez de Carnero; Carmen Lourdes, de José Isidro Clavijo Gal- lea y de Carmen Lourdes Gómez Domínguez; Juan Carlos, de Juan Martínez Torre y de María del Carmen San Mi- guel Santolaya; Víctor Javier, de Víctor Muñoz Mesa y de Montserrat Lou Polo; José María, de José María Ruiz Mar- tinez y de Rosa María Sarabia Galarza; José Luis, de Luis Ramos Ortega y de Consolación Vieras Matos; María del Carmen, de Pedro García Curiel y de María Carmen Mozo Mendi; María Cristina, de Santiago Bustamante Echarri y de Maribel Celeste Terroba Ruiz; Ana María, de Jesús Jiménez Riaño y de Corpus Olga Jiménez San Andrés; María del Rosario, de Justino Azofra Ortiz y de María Luisa Najarro Gallarte; Ana Leticia, de José Luis Her- rero Muñoz y de María Pilar Rubio Peña; Raúl, de Anto- nio Terroba Ruiz y de Francisca Foncea Hierro; María Mercedes, de Fermín Nicolás Sáenz y de Albina Jubera Cabezón; Julia Magdalena, de Agustín Viguera Muñoz y de Honorio Ángela Ruiz Martínez; José Miguel, de José Miguel Alutiz Mediavilla y de María Trinidad Ochoa Se- ciana; Elsa María, de Antonio Merino González y de Be- nita Álvarez de Eulate Sáenz; José Miguel, de Teófilo Ru- bio González y de María Jesús González Ezquerro; Susana, de José Ángel Sáenz Martínez y de Ana María Martínez Esteban; Luis Miguel, de José Ángel Díaz Nieto y de María Luisa Marijuán Fernández; y José Vicente, de José Vicente García Caballero y de Juliana Cuadrado Ceballos.

DEFUNCIONES

Pedro Rodríguez Rodríguez, de 53 años, de Lagunilla; María Cruz del Solar Pérez, de 71 años, de Baños de Río Tobía; Serafín García Martínez, de 68 años, de Logroño; Nemesia González Fernández, de La Coruña; Laureana Díez Sáenz, de 51 años, de Galilea, y Mariánela Santama- ría Pascual, de 5 meses, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero, General Mola, 12, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Regata 4 ...	223934
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murrieta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Grat Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril ...	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil ...	211310	Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturna de la			
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Rasi			
Alcaldía Sanitaria ...	213800		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

3 6 8

Ayuntamiento de Logroño Delegación del Servicio de Limpieza

Se recomienda al público en general que se abstenga de sacar las bolsas de basura los domingos por la noche, que es el único día de la semana que no se hace este servicio de recogida, advirtiéndoles que se extremará la vigilancia y será sancionado aquel que haga caso omiso de lo publicado.

Logroño, 29 de septiembre de 1970.
EL CONCEJAL DELEGADO

Octubre: Calendario del contribuyente

Del día 1 al 20.—Decla- ración e ingreso de las canti- dades a satisfacer por el Im- puesto sobre el Lujo, co- rrespondientes al tercer tri- mestre.

Del día 1 al 26.—Decla- ración e ingreso de las canti- dades a satisfacer por el Impuesto General sobre el Tráfico de la Empresa, co- rrespondientes al tercer tri- mestre, por aquellos contri- buyentes cuyo total impor- te ingresado por este con- cepto durante todo el año 1969 haya sido superior a 30.000 pesetas.

Del día 1 al 31.—Decla- ración e ingreso de las canti- dades a satisfacer por el Impuesto sobre las Rutas del Capital; intereses de obligaciones, bonos, cédu- las, rentas vitalicias, prés- tamos y cuentas corrientes no bancarias; del producto de arrendamiento de minas y rendimientos de la pro- piedad intelectual y de asis- tencia técnica y de paten- tes; de producciones cine-

matográficas, y de arrenda- miento de negocios, bienes o cosas; correspondientes al tercer trimestre.

Del día 1 al 31.—Decla- ración e ingreso de las canti- dades a satisfacer por el Impuesto sobre las Rutas del Capital; intereses de obligaciones, bonos, cédu- las, rentas vitalicias, prés- tamos y cuentas corrientes no bancarias; del producto de arrendamiento de minas y rendimientos de la pro- piedad intelectual y de asis- tencia técnica y de paten- tes; de producciones cine-

matográficas, y de arrenda- miento de negocios, bienes o cosas; correspondientes al tercer trimestre.

Del día 1 al 31.—Los con- tribuyentes del Epígrafe 6.141, apartado b), de Licen- cia Fiscal presentarán de claración de metros cuadra- dos o a edificar, cuyas ena- jenaciones hayan tenido lugar en el trimestre ante- rior.

Del día 1 al 31.—Y hasta el día 15 de noviembre se hallará abierto el periodo de recaudación voluntaria de las Contribuciones que se hacen efectivas por re- cibo.

DELEGACION DE HACIENDA
PAGO DE PENSION
Paula Larrea Oca.
Lorenzo López Castrillo.
Jacinto Imas Rodríguez.
Gabriela García Álvarez.
Pilar Guisandín Sánchez.
Victor Eserich Sánchez.

Escuela de Ingeniería Técnica Industrial

Se pone en conocimiento de los señores alumnos de este Centro de Enseñanza, que la

apertura de curso tendrá lugar el día ocho del presente mes, a las 11.30 de la mañana.

EL TIEMPO

Máxima, 28 grados, a las 16.30 horas. Mínima, 6 gra- dos, a las 7 horas. Media, 17 grados. Presión atmosférica, 722, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 94 por 100, a las 7 horas, y mínima, 20 por 100, a las 16.30 horas. Lució el Sol 9 horas y 40 minutos. Sale el Sol a las 5.53 horas y se pone a las 5.24.

INGLES FRANCES TAQUIGRAFIA

Este anuncio se publicará solamente tres días, para que se sepa que, al igual que el año pasado, las clases darán comienzo antes del día 14 del actual.

Cursos Intensivos. Resultados prácticos rapidísimos garan- tizados. Recuerde: No somos «nativos», pero sí somos profe- sores

GRUPOS REDUCIDOS — CLASES A DOMICILIO
TODAS LAS EDADES

Reserve su hora llamando al teléfono 224181, o bien visitándonos en República Argentina, 34, segundo

CAPITALIZADORA CLAVIJO S.A.

BARCELONA: Fernando, 34.

DELEGACION DE ARAGON Y RIOJA

C/ Alfonso I. núm 18. 2.º Teléfono 71772 - ZARAGOZA

Resultados del primer
sorteo del presente
mes de la Lotería
Nacional

PRIMER PREMIO:
NUMERO

09.529

Símbolo para el cobro antici- pado en efectivo del capital nominal

(Series 10/15, 15/20 20/20)
4 últimas cifras
del 1.º premio

9.529

Símbolo para el cobro en efec- tivo de capitales adicionales

(Series 10/20 y 15/25):
3 últimas cifras
del 1.º premio

529

FERNANDO PONS

Suspende su consulta del

3 al 11 del actual

C. S. P. núm. 1.034

ERNESTO RUIZ VILLANUEVA

UROLOGIA

Ha trasladado su consulta a Calvo Sotelo, 38, primero dcha C. S. P. núm. 1.033

HACE 25 AÑOS

7 DE OCTUBRE DE 1945

«El caminante solitario», en Logroño

Llegó a nuestra ciudad Antonio Leyra Sánchez-Mel- gar, de cuarenta y tres años, marino mercante de Guipúz- coa que durante la guerra de Liberación hizo a la Virgen de los Desamparados la promesa de recorrer a pie todas las provincias españolas. "El caminante solitario" lleva- ba andando las rutas de España un año y una semana exactamente.

—En la Escuela de Bilbao revalidó el título de inten- dente mercantil la señorita María Antonia Sanbolaya Manzanedo, hermana de la profesora de Francés e Inglés de la Escuela de Comercio de Logroño.

—Se despidió de soltero con una cena entre los ínti- mos el teniente de Artillería, don Emiliano Vitoria, que próximamente contraerá matrimonio con la señorita Be- nita Ayala.

HACE 50 AÑOS

Música, en «Los Leones»

En el Café "Los Leones" con gran asistencia de pú- blico se inauguró la serie de conciertos para la temporada de invierno de seis y media a ocho, y de diez a once de la noche a cargo del octimino que dirige don Atilano Mar- tinez.

—El aviador Mr. Hosteins, acompañado del alcalde Sr. Valluerca y dos concejales, visitaron Prado Viejo, encon- trándolo el citado piloto en inmejorables condiciones pa- ra establecer la estación de terraje. Con dicho aviador francés realizaron vuelos nuestros convecinos don Emilio López Agos, don Antonio Prado, don Mario Bustamante y don José Bajo.

—En el día de hoy se registró la temperatura máxima de 19.3 grados. Por la tarde llovió en abundancia.

PRODUCTOS DE BELLEZA

HARRIET HUBBARD AYER

Comunica a las señoras y señoritas que su Delegada personal estará durante los días del 5 al 9 para atender en consulta sobre su problema de belleza.

Pida hora con antelación

CONCESIONARIO

Perfumería TORINO

TELEFONO 22-02-40

SOLDADORES Y CERRAJEROS

Precisa IMLO

Bien retribuidos

Razón: Camino del Carretil, s/n.

(Oficina de Colocación Referencia número 17.617)

El Logroñés quiere fichar a Carmelo Andueza

El periódico pamplonés «Diario de Navarra» inserta el siguiente texto que por parecerse interesante, lo reproducimos:

El Logroñés está reostando unos vivos deseos de hacerse con los servicios del jugador osasunista Carmelo Andueza. Hace unos días llamó al club de la Plaza del Castillo el presidente de Logroño y ayer por la tarde lo volvió a hacer.

El cuadro de Galarra está al parecer ralo de centrocampistas y ello les ha llevado a fijarse en Carmelo a quien desde hace tiempo venían siguiendo la pista.

¿Cuál ha sido la respuesta de Osasuna? Hasta la fecha ninguna. Ayer en la Junta se trató del tema en presencia de José Luis Gofí Romero. No se acordó ni que sí, ni que no. Al Logroñés se le va a decir que formule su propuesta económica, así como una lista de jugadores que pudieran dar a cambio, para ver si interesa alguno.

La última decisión en este caso ha de corresponder al entrenador osasunista y al propio jugador. Nosotros de todos modos pensamos que lo que al Logroñés le pueda sobrar no supondría ninguna solución para Osasuna.

El último jugador de la R. —Carmelo Andueza es un jugador veterano, lo cual no quiere decir viejo. Aunque lleva unos años perteneciendo a la plantilla de Osasuna ha ve-

nido jugando en calidad de cedido en las filas del Obrero. Es un hombre que juega buen fútbol, pero se le tacha de falta de fuelle hasta el punto de que, siendo entrenador de Osasuna Juan Ochoa (actualmente en el Pontevedra) hubo sus polémicas en Pamplona en cuanto a que si Andueza servía para jugar en el primer equipo navarro o no. Lo cierto es que Ochoa no cedió y el jugador jugó toda la temporada con el Obrero, mientras la Prensa navarra gastó mucha tinta en solicitar la presencia de Carmelo Andueza en el cuadro rojillo. Lo que si parece cierto, según nuestros informes, es que Carmelo Andueza es un buen centro campista, pero que su fuerza física no es muy halagüeña.

En cuanto a lo que apunta nuestro colega, de lo que se le sobre al Logroñés no puede interesar a Osasuna, es mucho asegurar, claro que los únicos jugadores de la plantilla blanquiroja que pueden ir a Osasuna son Chomín y Luis, por ser los únicos que todavía no han actuado en las filas logroñesas. Chomín no puede ir, puesto que no hay porteros sobrantes y en cuanto a Luis no creemos que iría mal a Osasuna teniendo en cuenta que precisamente defensas centrales no tiene de categoría la plantilla de Gofí Romero. Hagamos constar por otra parte que desconocemos si al Logroñés le interesaría desprenderse de Luis.

AZUAGA Y FERNANDO SE VAN A SEVILLA

VAN A RECOGER EL EQUIPAJE O A QUEDARSE PARA SIEMPRE

Después del entrenamiento de ayer se adivinaban novedades en el seno del conjunto. Don Román Galarra nos contó que ya se había descartado la posibilidad de un encuentro amistoso contra el Alavés, ya que este equipo está seriamente vinculado con la Copa de Aficionados que se celebra. Por todo ello, todas las gestiones realizadas hacia el concierto de un partido amistoso en el que Galarra podría ver a los dos jugadores sevillistas, se fue al traste. Además, los dos muchachos, Azuaga y Fernando, estaban a la espera de una decisión para encargar por adelantado su billete de avión para ir a Sevilla.

El viaje a Sevilla de Azuaga y Fernando tiene dos filos. Una vez concluido el encuentro amistoso, todavía —hasta el momento— sin determinar. Ellos partirían hacia la capital andaluza o en busca de su completo equipaje o a quedarse para siempre.

Por ello, Román Galarra les quiso tener informados de con

quién, lugar y la hora en que se realizaría el partido. Así podrían solicitar con 24 horas de adelanto la reserva del avión.

Don Román llamó al secretario técnico, don Fernando Arnedillo, para preguntarle sobre el resultado de las últimas gestiones realizadas con el Mirandés. Si este equipo acepta el amistoso ya será un hecho. Sin embargo, la respuesta del secretario técnico fue que todavía no se había decidido una contestación oficial del equipo ferroviario y que a última hora de ayer, posiblemente, se conocería. Es por eso que dejamos la noticia para un rincón de nuestro periódico en que, como información de última hora, les podremos ofrecer el resultado de las negociaciones entre el Logroñés y el Mirandés.

Preguntamos, en caso de fallar el Mirandés, quién ocuparía la vacante. Y nos respondieron:

—El Osasuna.
En cualquiera de las posibilidades de un encuentro amis-

tos, los dos muchachos sevillistas serán probados antes de tomar el avión.

EL ENTRENAMIENTO

En el entrenamiento de ayer participaron casi todos los jugadores de la plantilla. Fue, para algunos, bastante duro. Don Román Galarra sabe dar a cada jugador el entrenamiento que precisa.

El entrenador nos dijo:

—Habría observado que han estado ausentes Hernández, Lavernia, Belaza y Guesalaga. El primero, Hernández, necesita más tiempo de recuperación de aquella lesión que adolece. Lavernia tiene que seguir el tratamiento y posiblemente no entrenará en toda la semana. Belaza es el único lesionado del encuentro contra el San Andrés. Debe de descansar para recuperarse del golpe sufrido en el hombro. En cuanto a Guesalaga, es un muchacho que permaneció al margen por la simple razón de que necesita

menos entrenamiento que los demás.

HABLANDO DEL ENCUENTRO AMISTOSO

En la charla se habló si el encuentro amistoso se realizaría hoy, miércoles, o mañana, jueves. Teniendo en cuenta que si se daba la primera posibilidad nos encontraríamos de víspera, le preguntamos a don Román Galarra sobre la alineación que pondría sobre el rival «amistoso».

—En estos encuentros hay muchas variaciones y sustituciones. Sólo sé que saldrán sobre el terreno de juego los que no jugaron el domingo, alguno que jugó y, por supuesto, los dos muchachos del Sevilla.

Preguntamos una vez más a Galarra cuál era su temor en esta Segunda División.

—No tengo temor de ninguna clase. Sólo pido que me respeten las lesiones. Que si las hay, el equipo puede echarse a perder.

ZOSIMO GARCIA

Mañana, a las 5, en Miranda

Mirandés - Logroñés

A última hora de ayer nos confirmaron en el Club Deportivo Logroñés que ya se había recibido confirmación oficial para realizar el encuentro amistoso entre el Logroñés y el Mirandés. El partido tendrá lugar mañana, jueves, a las cinco de la tarde, en el campo de fútbol de Miranda de Ebro.

misiones encomendadas, especialmente los incorporados este año, que pueden contribuir a que el equipo tenga más fuerza que nunca.

Los dos conjuntos se alinearon así:

Lanas Esmeralda: Leonardo (4), Rubio (17), Agustín (4), Valgañón (1), Vi-carlo (4), Bonet, De Miguel (21), Pérez, Rebollo, Arróniz (1), Ezquerro y Salido. Arlanza: Lucas (4), Oviedo (8), Rodiles, Juanfer (8), Aymerich, Gallango (8), Armentia (12) y Sedano (11). CESTA

Nuestra quiniela

Zaragoza-Las Palmas	1-X-2
Sabadell-At. Madrid	2
R. Madrid-Gijón	1
Espanol-Málaga	1-X-2
Elche-Barcelona	2
Valencia-R. Sociedad	1
Sevilla-Granada	1
Celta-At. Bilbao	1
Santander-Logroñés	1-X-2
Ferrol-Córdoba	1
Rayo V-Pontevedra	1
Villarreal-Langreo	1-X
Burgos-Hércules	1
Calvo Sotelo-Coruña	X-2
Reservas:	
Mallorca-Onteniente	1
San Andrés-Cádiz	2

E. G. F.

RINCON DE NOTICIAS

EL SABADO, DOS PARTIDOS DE PRIMERA REGIONAL

El próximo sábado juegan en «El Salvador» el Yagüe y el Aurrerá de Liédena, comenzando a las cinco menos cuarto. También el sábado juegan en «Las Gaunas» el

Logroñés Promesas y Calahorra, comenzando a las siete.

Para este partido, el Calahorra ha solicitado un árbitro de Pamplona.

EL LUNES, PARTIDO INTERNACIONAL

El lunes, día del Pilar, habrá partido amistoso en Las Gaunas. El Logroñés Promesas recibe la visita de un equipo francés.

ACTIVIDAD DEL CERCEO VETERANOS

Una temporada más y el Berceo Veteranos vuelve a las actividades.

Ya se han cursado las órdenes de un nuevo reagrupa-

miento y pronto comenzarán los entrenamientos. Sirvan estas líneas de aviso a los rezagados.

En la mañana del domingo, nuestro primer equipo provincial rindió viaje en la vecina capital burgalesa, para visitar al Club Arlanza, con el que tiene concertado un encuentro a doble partido, cuya segunda parte se celebrará el próximo domingo en el Frontón Adarraga.

En un ambiente de gran expectación, como por unas u otras causas ha sucedido siempre que el Lanás ha visitado Burgos, los dos equipos jugaron un partido clásico de principios de temporada, con mucha fuerza en sus acciones, algunas imprecisiones, pero sin que en general se notase demasiado su condición de encuentro pre-temporada. Hubo mucha lucha en los rebotes, contraataques vistosos y un buen promedio en los lanzamientos, por lo que el partido gustó al público, que lo siguió con emoción, dadas las alternativas del marcador.

Durante el primer tiempo cogió el Arlanza el mando del marcador, y no lo soltó hasta escasos segundos del final, en que el Lanás conseguiría ponerse por delante hasta acabar en 25-28 a su favor. Los riojanos hicieron uso del ban-

BALONCESTO

Triunfo del Lanás Esmeralda en Burgos 51-52 al Arlanza

co con profusión, sin que en ningún momento se viera perdida su capacidad anotadora. El Arlanza se veía desbordado en su intento de defensa zonal por los rápidos desplazamientos de balón que nuestros muchachos impulsaron desde el principio, sin dificultad

ninguna para encontrar el camino del arco.

En la segunda mitad se distanció el club burgalés en unos contraataques, que un defecto de balance interno hizo fructificar, pero, restablecida esa situación, se empató otra vez el encuentro, y se sucedían las

alternativas favorables a uno u otro equipo hasta el último segundo de juego. Allí, un rebote recogido por el Lanás en el tablero local se transforma en personal en el mismo momento de acabarse el tiempo reglamentario. En medio de gran emoción, se convertían los dos lanzamientos, y la victoria se venía a Logroño por 51-52 como resultado global.

El Lanás Esmeralda jugó un buen encuentro. Sin poder disponer todavía de todos sus elementos en plenitud de forma, cuajó una buena actuación, moviéndose con soltura ante la zona contraria y luchando con fuerza debajo de los tableros, donde el Arlanza, más enemigo que nunca, dejaba sentir el peso de hombres altos incorporados este año. Cumplieron todos en las

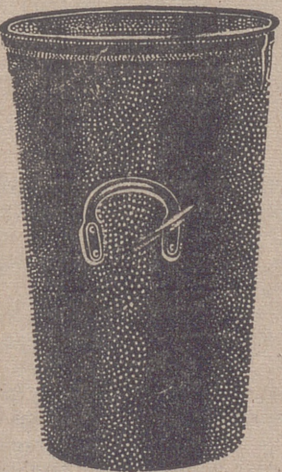
PEREZ PAYA QUIERE ESTRECHAR LAZOS CON LA PRENSA

MADRID, 6. (Pyresa). — El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Paya, se ha reunido hoy en un almuerzo con los representantes de los medios informativos madrileños, a los que saludó y se ofreció desde su cargo, manifestando que su deseo era mantener estrecho contacto con la Prensa para la que dijo «la Federación está siempre abierta». El presidente de la Agrupación Espa-

ñola de Periodistas Deportivos, don José María Lorente, agradeció este ofrecimiento en nombre de los reunidos y ofreció la colaboración de la Prensa y demás medios de expresión para todo cuanto redunde en beneficio del fútbol.

Durante la reunión se intercambiaron opiniones sobre el actual momento del fútbol español, las tareas federativas y los propósitos del nuevo presidente.

VENDIMIA



CAMPOTILLOS
CESTOS PROPIOS PARA LA
VENDIMIA
Extenso surtido en todos los
modelos
FERRETERIA MENDI

INKA

Le invita a una consulta con su señorita Especialista, para darle a conocer las más recientes novedades para el cuidado de su piel. Reserve su hora en:

PERFUMERIA **samantha**

HASTA EL 10 DE OCTUBRE
Jorge Vigón, 15. - Teléfono 21-48-02

Joaquín Espert y Pérez-Caballero

ABOGADO

Diplomado de la Escuela de Práctica Jurídica de la Universidad de Madrid
Del Ilustre Colegio de Logroño, abre su despacho en esta ciudad, calle Marqués de Vallejo, número 2, entresuelo.
Teléfono 22 04 87

ACADEMIA DE BAILE

INFANTE

Bailes españoles — Modernos — Ballet — Gimnasia
Comienzo del curso OTONO INVIERNO
Niños hasta 12 años: de 7 a 8
Mayores: de 8.30 a 9.30
Clases especiales SABADOS para colegiales
Desde 350 pesetas al mes — Plazas limitadas
No prive a sus hijos de algo que les atrae y además les beneficia físicamente.
Avenida de Navarra, 7, y Baños, 9 — Teléfono 22 34 12

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.
Oficina de Colocación. Ref. 17.480

A SANTANDER

Partido SANTANDER-LOGROÑES

Primera salida: El día 11. Regreso, en el día.
Segunda salida: El día 11. Regreso, el día 12.

A ZARAGOZA

Primera salida: El día 11. Regreso, el día 12.
Segunda salida: El día 12. Regreso, en el día.

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. TOLEDO, 10 EDIFICIO CALZADOS VERANO

Ayudante dependiente

FEMENINO

Presentarse en ALMACENES GONZALEZ CUEVAS
San Bartolomé, 20.

(Oficina de Colocación, Referencia número 17.618)

KEMEN

Muebles metálicos para
oficinas

Distribuidor Logroño y provincia
JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.



*Las mujeres
de hoy
son exigentes...*

*pero
MUY EXIGENTES*

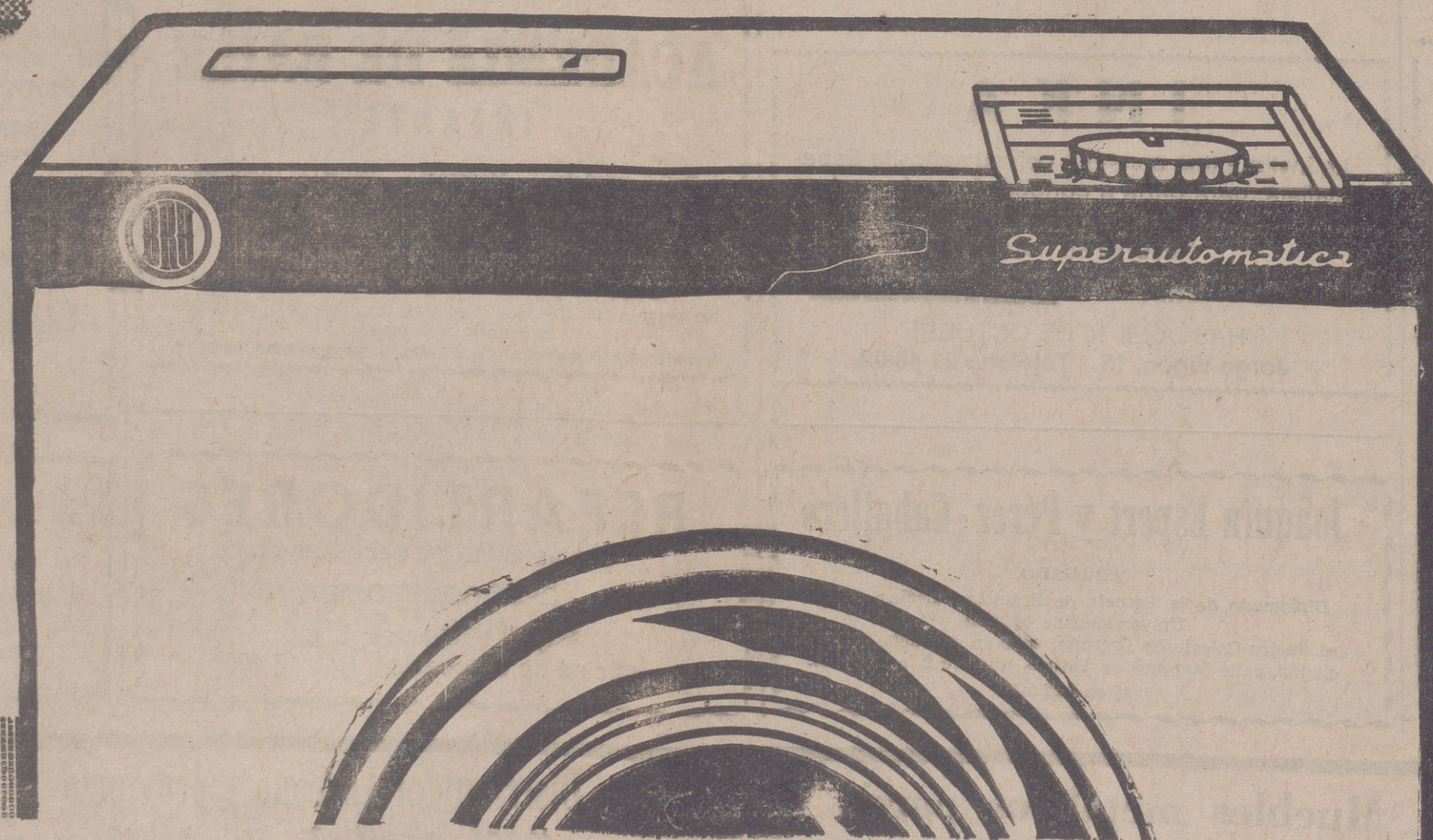
*y «las muy exigentes»
prefieren*



*cuando ellas prefieren **BRU***

por algo será!!

LAVADORAS
BRU



PELOTA

El domingo y el lunes, grandes jornadas en el Adarraga

Se nos acercan dos grandes jornadas de pelota en nuestro Frontón Adarraga.

El domingo tendrá lugar el festival que las Empresas Unidas ceden a beneficio de la Federación Riojana. Es una concesión que tienen con las distintas Federaciones nortenas y el domingo corresponde la atención hacia la Riojana.

Por cierto que se confirman las combinaciones anticipadas con una ligera variante en el segundo partido, ya que Madrid sustituirá a Pirola. Madrid, ausente por lesión en la feria "matea", lleva bastante tiempo sin actuar en el Adarraga y lo hemos de ver con ganas.

Entonces, el cartel quedará así, comenzando a las cinco: Barberito y Lajos contra Tapia y Azcarate. Madrid y Chichán contra Del Val II y Nalda II.

En cuanto al lunes, el festival tiene un carácter entrañable, puesto que se organiza como homenaje a don Isidoro Ochoa y en el mismo le será impuesta la medalla de oro que le concedió la Federación Española de Pelota en la última Asamblea.

Se cuenta con la contribución especial de los recientes campeones del mundo de mano; por un lado, los de parejas, Sacristán e Iruzubietta, y por otro, el manomanista Maiz, que se enfrentará a la pareja riojana con el respaldo de Martínez de Irujo. Por delante, comenzando también a las cinco, jugarán los chavales de la Agrupación Riojana de Pelota, Blanco y Rioja frente a García y Daroca; luego el mano a mano entre Arroyo y Marín, y por último, el partido referido con presencia de los campeónsimos.

En uno de los entre actos se le impondrá al señor Ochoa la medalla de la España, la insignia de oro de la Federación Riojana, que también se le ha concedido, y un regalo que perpetúe el acontecimiento, consistente en una preciosa bandeja de plata.

Como puede apreciarse, no exageramos en afirmar que se aproximan dos jornadas de grato recuerdo.

"MEMORIAL ADARRAGA"

Se juega esta noche un partido importante de la fase previa del "VII Memorial Adarraga", que decidirá precisamente la cuarta pareja semifinalista.

Ya hay tres parejas clasificadas. Son las compuestas por Ochoa II-Sacristán, Pitín-Quemada y Martorell-Esteban. La cuarta puede ser Rubén y Adarraga, que se enfrentan contra Ochoa II y Sacristán esta noche, comenzando a las ocho, o Lapeña y Gómez. Si los primeros ganan o alcanzan —aun perdiendo— treinta tantos, serían los semifinalistas. En caso contrario, Lapeña y Gómez.

ANOCHÉ EN VILLAVA

En el segundo festival de la feria de Villava se dieron los siguientes resultados:

Pirola e Ituarte, 22; Orejo III y Chichán, 11. Tapia II y Aldazabal, 17; García Ariño I y Arriarán II, 22.

ESTA NOCHE EN VERGARA

Chicuri y Lajos contra Berasaluze IV y Tapia I; Madrid y Nalda II contra Pascual y García Ariño II.

EDUARDO

MADRID, 6. (Pyresa).—Se ha celebrado en Amsterdam el sorteo de los octavos de final de los torneos europeos de fútbol de campeones de Liga y de Copa. En el primero de ellos, al Atlético de Madrid le ha correspondido un equipo difícil: el italiano Cagliari, en el que figuran, entre otros, jugadores de la talla de Riva o Domenghini. El primer partido se jugará en Italia y el segundo en Madrid. Las fechas, en principio, son 21

de octubre y 4 de noviembre, respectivamente. Este enfrentamiento es, sin duda, el de más importancia, y no sólo para España, sino a nivel europeo.

Le sigue de cerca la eliminatoria entre el belga Standard, de Lieja, y el polaco Legia, de Varsovia. Y tampoco carece de interés el emparejamiento Borussia Moenchengladbach-Everton.

Los restantes partidos serán éstos: Watford (Irlanda) contra Celtic Glasgow

(Escocia), Panatinaikos (de Grecia) contra Slovan de Bratislava (Checoslovaquia), Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia) contra U. T. Arad (Rumania), Karl Zeiss de Jena (Alemania Oriental) contra Sporting de Lisboa (Portugal), Ajax de Amsterdam (Holanda) contra Basilea (Suiza).

Por lo que respecta a la Recopa, el Real Madrid ha tenido más suerte que su vecino de la capital: su eliminatoria frente al Wacker

Insbruck, austriaco, no es la peor que podía haberle correspondido. Manchester City, Hovved, Belfica y Chelsea habrían sido rivales más comprometidos, a pesar de que el fútbol austriaco sea correoso y fuerte. Sin una excesiva inflación de lesiones, con una enfermedad corta, el equipo de Miguel Muñoz debe de seguir adelante.

A nivel europeo son interesantes las eliminatorias

entre el C.S.K.A. de Sofía y Chelsea, y Hovved frente a Manchester City. Los restantes partidos serán éstos: Eindhoven (Holanda) frente a Estrella Roja de Bucarest (Rumania), Goztepe Esmirna (Turquía) frente a Gornick Zabre (Polonia), Belfica (Portugal) frente a Woevaente de Zurich (Suiza) y Cardiff (Gales) frente a Nantes (Francia). Las fechas serán las mismas que la Copa de Europa.

NO JUEGUE CON SU DINERO...



...inviértalo sabiamente

COMPRE BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE FOMENTO

5ª Emisión de 3.000.000.000 de pesetas. (15 de Octubre de 1970)

- * LIQUIDEZ
- * RENTABILIDAD
- * GARANTIA
- * EXENCIONES FISCALES
- * CONVERTIBILIDAD



Su interés líquido, más el beneficio de la conversión en acciones de este Banco, hacen de los Bonos del BANCO DE FOMENTO la más interesante inversión de su dinero.

INFORMACION: **BANCO DE FOMENTO** Carrera de San Jerónimo, 27 MADRID-14 • Avda. de España, 8-San Sebastián • Paseo de Gracia, 7-Barcelona y en todas las oficinas del **BANCO CENTRAL**, **BANCO DE VALENCIA** y **BANCO DE ARAGON**

Los accionistas del Banco de Fomento, tienen derecho preferente en la suscripción de estos Bonos.

Kubala inicia los entrenamientos

MADRID, 6. (Pyresa).—Esta mañana, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el seleccionador nacional, Ladislav Kubala, ha hecho un ligero entrenamiento a base de «foc ting» y ejercicios gimnásticos. Le acompañaba su hijo.

Como es sabido, hoy se in-

ició la concentración de los jugadores de la selección nacional en un hotel de Madrid y mañana, también en la Ciudad Deportiva se celebrará un entrenamiento con vistas al encuentro frente a Grecia, en Zaragoza el próximo día 28.

EDUARDO

Ciclistas españoles en la Vuelta a Méjico

MADRID, 6. (Pyresa).—Esta mañana ha salido de Barajas con destino a Méjico, vía Bruselas, el equipo ciclista español que participará en la Vuelta a Méjico. Forman el equipo seis corredores, a los que

acompañan el entrenador, señor Iparraguirre, y el seleccionador nacional, René Marigil. La Vuelta a Méjico tiene un recorrido de 2.580 kilómetros distribuidos en 15 etapas, con un día de descanso

Dos árbitros agredidos

TARRAGONA, 6. (Pyresa).—Dos árbitros de fútbol fueron agredidos en el transcurso de sendos encuentros de fútbol celebrados en La Riba y en Selva del Campo.

En la primera población, un espectador saltó al campo, abucheando al árbitro por haber anulado un gol al equipo local. Posteriormente, otro espectador hizo otro tanto, agre-

diéndole ante la expulsión de dos jugadores.

En Selva del Campo, un jugador agredió al árbitro, haciéndole caer al suelo, donde otro futbolista le volvió a agredir.

En ambos partidos, los dos jueces tuvieron que ser escoltados hasta sus domicilios por la fuerza pública.

España-Suiza de boxeo en La Coruña

MADRID, 6. (Pyresa).—Después del triunfo conseguido en boxeo por el equipo nacional de España frente a Finlandia en Helsinki, por 7-4, España disputará otro encuentro internacional, el próximo día 24, frente a Suiza, en La Coruña. Con tal motivo, el pre-

parador nacional, Santacruz Palenke, proseguirá su labor al frente de los seleccionados de preparación físico-técnica en el Instituto Nacional de E. F. y Deportes. Los boxeadores españoles disfrutaron tres días de permiso, que finalizan el viernes.



RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY
7.55: Matinal Cadena SER.
10.00: Aires del Ebro.
12.00: Radiovariedades. Méjico

canta.
12.30: Mediodía Cadena SER.
1.00: El disco de hoy.
1.10: Ecos de Haro.

1.20: Top seis.
1.40: Panorama deportivo.
2.00: Aquí Santo Domingo.
2.25: Los Deportes.
2.30: Radio Nacional de España.
3.00: El día de hoy.
4.00: Más allá de las estrellas.
4.35: Lydia.
5.05: Los miserables.
5.30: Idolos.
Los hijos lo merecen.
Radiogramola Carmen.
6.30: La infame.
7.05: Los parientes pobres.
7.35: Rezo del Santo Rosario.
8.00: Matilde, Perico y Periquín.
8.15: Musical Estudio Tres.
10.00: Radio Nac. de España.
10.30: Notas locales.
10.45: Antología del canto jondo.
11.00: Los cuarenta de Micky.
12.00: Buenas noches, Logroño.
1.00: Edición de madrugada.
1.15: Noche de concierto.

T. V. E.

* SOBREMESA
1.45 Carta de ajuste.
2.02 Panorama de actualidad.
3.00 Noticias a las tres.
3.25 Avances.
3.30 Manos al volante.
4.00 Embrujada. Hoy: «Un ratón blanco».
4.30 Nivel de vida.
5.00 Baloncesto. Retransmisión del encuentro que disputarán los equipos del Broegan y Estudiantes.
6.30 Despedida y cierre.
* TARDE
7.15 Carta de ajuste.
7.30 Apertura y presentación.

7.32 Tarzán. Hoy: «Rescate en la selva».
8.29 Avances.
8.30 Este planeta.
* NOCHE
8.55 Esta noche...
9.00 Novela. Hoy: «Desde mi celda».
9.30 Telediario.
10.00 Remite: Maribel. Hoy: «La casa de al lado».
10.30 Mannix. Hoy: «La oportunidad de su vida».
11.30 Segundos fuera.
12.00 Veinticuatro horas.
0.15 Los miércoles de Pablo VI.
0.25 Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9.05: Los santos de cada día.
9.10: Orquestas madrugadoras.
9.20: Los días tienen su historia.
9.30: Reina en el hogar.
10.00: «La novelera».
10.30: Radio Club.
11.00: Cita en la mañana.
11.15: Exitos de ayer.
11.30: Hermana radio.
12.05: Amigos oyentes.
12.15: Pequeño concierto.
1.30: Ballenato.
2.30: Radio Nacional.
2.45: Pequeño concierto.
3.00: Tarde joven.
6.05: España en su música.
6.30: Pasarela de estrellas.
7.00: Concierto en la tarde.
8.00: Santo Rosario.
9.00: La hora del campo.
9.30: Club de abonados.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
MONUMENTAL EXITO
Un «western» excepcional con una enorme carga de acción
LOS DESESPERADOS
Technicolor. TODD-AO 70 mm.
Sonido Estereofónico
LAMPARA XENON 2.500 w.
Ernest Borgnine - George Hilton
Annabella Incontrera
Pasos aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45.

ATENA De 4,30 a 12,30
TODOS PUBLICOS

¡¡ULTIMO DIA!!
Acción, aventuras y luchas en un «western» norteamericano en «TESORO EN LA FRONTERA»
Tim Holt, Richard Cooper, Jane Nigh y Peters House
Y el divertido reestreno «EL DIA DE LOS ENAMORADOS» (COLOR). Conchita Velasco, Tony Leblanc y Antonio Casal
Ult. pase completo: a las 10,00
Precios: 15 y 20 ptas.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
EXITO INMENSO DEL EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO
Una superproducción fabulosa que ahora podrá Vd. admirar en su ¡NUEVA VERSION INTEGRAL!
MOGAMBO
TECHNICOLOR
Con Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly
La obra maestra de John Ford
Pasos aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

BRETON (14 años)
De 4,30 a 11,30
¡Programa doble!
1.- ¡Éxito del estreno en technicolor! ¡Una explosión de juventud y dinamismo! ¡La película de hoy y de siempre!
«A TODO GAS»
Con Johnny Hallyday, Catherine Allegret
EDDIE CONSTANTINE
2.- El sensacional film
LA ULTIMA TENTATIVA
Con Steve Mc. Queen, Lee Remick y Don Murray
BUTACA DE PATIO, 20 PESETAS

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Cazadores de recompensas en busca de peligrosos asesinos en un film duro como el salvaje Oeste, de fuerte impacto, emociones y escalofríos
«¿QUIEN GRITA VENGANZA?»
(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)
Anthony Steffen, Mark Damon
P aprox. de la película:
A las 4,50-6,50-8,50 y 10,55

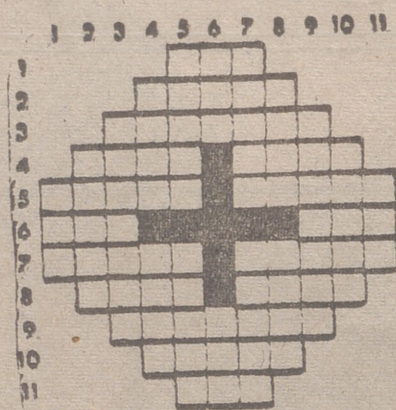
MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
ESTRENO exclusivo en TODD-AO en 70 mm. TECHNICOLOR
¡La obra magna del Séptimo Arte! ¡Su emoción y su asombro se desbordarán! ¡La película de los tres «Oscar»! ¡La más grande entre las grandes!
«EL LEON EN INVIERNO»
Con Peter O'Toole, Katherine Hepburn
Pasos: a las 5,7,45 y 10,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡¡ULTIMO DIA!!
Una rubia para seducir y un cerebro electrónico para matar
«UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES»
(CinemaScope - Technicolor)
Michael Caine, Karl Malden y Françoise Dorléac
Y el picaresco reestreno «VERDE DONCELLA»
(COLOR) Juanjo Menéndez, Sonia Bruno y Antonio Garisa
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

MALU De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
CLAMOROSO EXITO
El idolo de las multitudes, en un film fascinante
LA LARGA AGONIA DE LOS PECES
TECHNICOLOR. Joan Manuel Serrat y Linda Cole
Y el apasionante reestreno **CRONICA DE UN ATRACO**
Technicolor-CinemaScope
Tomas Millan y Anita Ekberg
Pasos aprox. Estreno, 4,30-7,35 y 10,45. Reestreno, 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
ULTIMO DIA
EXCEPCIONAL EXITO
Una ráfaga de emociones que ametralla el corazón del espectador
EL HOMBRE PERDIDO
Technicolor - CinemaScope
Sidney Poitier-Joanna Shimkus
Al Freeman - Michael Tolan
Cada fotograma, un impacto
Pasos aprox.: a las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Consonante, en plural. — 2: Plantas hortenses, crucíferas, con hojas muy anchas. — 3: Aptos. — 4: Escasa. Ligar. — 5: Puros, simples, sin mezcla. Roedores. — 6: Nombre femenino. Cólera. — 7: Castas o calidades del origen o linaje. Cauce artificial por donde se conduce el agua. — 8: Estropeada. Rezas. — 9: Se dice del que practica cierto deporte. — 10: Vestiduras toscas y ásperas. — 11: Prenda militar

VERTICALES. — 1: Gran extensión de agua. — 2: Sufrir. — 3: Organos centrai de la circulación de la sangre. — 4: Ladrón. Unes. — 5: Partes posteriores de las embarcaciones. Al revés, bahías. — 6: Al revés, cerveza inglesa. Al revés, ansar. — 7: Quitar la humedad. Parte del brazo, en plural. — 8: Hongo. Juguetes. — 9: Dar al papel o a la tela lustre por medio de la presión. — 10: Extrañas. — 11: Gracia.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tos. — 2: Coser. — 3: Tamaños. — 4: Tira. Años. — 5: Mapas. Sacar. — 6: Oci. Ara. — 7: Rocas. Pavas. — 8: Sota. Aras. — 9: Salinas. — 10: Radar. — 11: Sal

VERTICALES. — 1: Mor. — 2: Tacos. — 3: Tipicos. — 4: Cara. Atar. — 5: Tomas. Salas. — 6: Osa. Ida. — 7: Señas. Panal. — 8: Roña. Arar. — 9: Socavas. — 10: Saras. — 11: Ras.

Representante joven

Introducido en ferreterías
SOLICITA REPRESENTACION PARA ASTURIAS
Visitará personalmente

Escribir al Apartado 709 de OVIEDO

30 FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

3-18 de octubre de 1970 ZARAGOZA

pabellones AUTENTICOS
especializados ESCAPARATE
DE LA PRODUCCION ESPANOLA

INFORMES: Palacio Ferial. ZARAGOZA

COINCIDIENDO CON LAS FIESTAS DEL PILAR

NUEVA RIOJA 7 de octubre de 1970.

El más DELIRANTE espectáculo de los soliterones y cuatro panteras con piel de Eva
MILLONES de ATRONADORAS CARCAJADAS

ATREVIDA - PICANTE - DESCARADA



Mañana en el OLYMPIA



Las mejores alfombras llevan esta etiqueta.

Que garantiza que son de auténtica lana. Marca Lana, Pura Lana Virgen. Con el severo control del Secretariado Internacional de la Lana. Las alfombras de Pura Lana Virgen conservan años y años su aspecto de nuevas, no atraen el polvo ni la suciedad y no temen las quemaduras de cigarrillos.

Marca Lana, la gran prueba de la lana.



PURA LANA VIRGEN
PURE WOOL PILE
REINE SCHURWOLLE

MARCA INTERNACIONAL DE CALIDAD
Alfombra de PURA LANA VIRGEN fabricada en conformidad con las especificaciones prescritas por el Secretariado Internacional de la Lana.
ANTIPOLLA PERMANENTE



GALERIAS

decofil

Victor Pradera.11 esquina Avda. Portugal Tel. 22 48 95

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

GRUAS GARTE. Teléfono número 21-22-77.

COSECHADORAS «Epple» de 2,50 reparadas se ceden, en conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra).

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, Gran vía, medio día, ascensor, calefacción central. Teléfono 212934.

LOCAL, cedido, 45 m.2, Gran Vía. Razón, Construcciones Bermejo. Portugal, 1.

ALQUILO locales de 120 m.2. Informes, Rep. Argentina, 21. Gil.

PABELLON 1.000 m.2, o al interés la mitad, económico. Teléfono 221895.

LOCAL comercial, entresuelo y bajos, en Avda. Colón, Razón, Colón, 19, cuarto d., de 7 a 10 noche.

CEDE piso amueblado. Q. Llano, 18, tercero.

PISO amueblado, 4 camas, céntrico, económico. Villamediana, 8. Teléfono 212510.

SEÑOR solo, cede vivienda a señora con hija o dos o matrimonio, por atenderlo. Condiciones, a convenir. Laurel, 24, primero izquierda, de 4,30 a 5,30.

ALQUILO piso nuevo, pequeño, amueblado. Héroes Alcázar, 26, tienda. Ramírez. Teléfono 222841.

PISO amueblado, confortable, calefacción. Calvo Sotelo, 28, segundo.

LOCAL, cedido, industrial, 221 m.2. Apartamentos para oficinas, piso céntrico. Teléfono 221436.

PISO amueblado, cedido, todo confort, 5 habitaciones, calefacción y agua central. Razón, Bretón de los Herreros, 33, segundo izquierda.

SE VENDE o alquila finca con casa. Todas comodidades. Carretera Zaragoza. Villa Esperanza.

PISO amueblado, 4 habitaciones, terraza, sol y ascensor. Teléfono 213196.

PISO amueblado, cedido. Teléfono 223902.

SE CEDE piso amueblado, 5 camas, teléfono, etc. Duquesa de la Victoria, 8, séptimo «H». Teléfono 223162.

PISO, cedido amueblado, amplio, comodidades. Teléfono 214053.

AUTOMOVILES

MONIARA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

SEAT 600 D buen estado, vende...

LAND ROVER 109, segundo mano, buen estado, vende...

SIMCA 1.000, buen estado, procedente de cambio, vende...

HERGUETA Calvo Sotelo 31, ogroño.

SCMOSIERRA. Seat 600 N, Seat 600 D, Citroen Furgoneta, Simca GL, Seat 1400 C, 4-F, Somosierra, 10. Telf. 225481.

AUTOCASION. El coche usado con más garantía. Varios 600 D, buen precio; 600 D comercial, en buen uso; 850 extraordinario; varios 1.500 seminuevos; 4-F matrícula 22.902, seminuevo, moderno; Dianne 6 a estrenar. Gran ocasión: Skoda Bratislavo, todos procedentes de cambio, Avenida de Portugal, 35, Telf. 220734.

BARATO, vende «600», a prueba. García Morato, 14, primero izquierda.

COLOCACIONES

ORNEROS, se necesitan. López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

ORNEROS, se necesitan para especializar. López Romero, S. A. Colocación 16.836.

PROPORCIONAMOS labor y máquina para tejer a domicilio. Informes, Luna, Murrieta, 3.

PAPELERA del Ebro. Si A. necesita peones interesados dirigirse al domicilio de la Sociedad, sito en carretera Logroño-Pamplona km 5, durante la jornada de trabajo. Oficina de Colocación. Ref. 33.912.

AVON anuncia por TVE y revistas la visita de las distribuidoras de sus productos. Se necesita una de ellas y goce de buenas ganancias. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro llame al teléfono 225674 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

COSTURERAS para realizar trabajos finos, se precisan en Creaciones Conchita. Mola, 30. O. Colocación 17.561.

APRENDIZ de primero o segundo año, se desea para pulir. O. Colocación 17.579.

CHICAS, se necesitan para aprender costura, con sueldo y Seguros Sociales. Vara de Rey, 10, tercero derecha. O. Colocación 17.577.

SOLDADORES y cerrajeros, bien retribuidos, precisa Imlo Camino Carretil, sin número O. Colocación 17.580.

MAESTRO INDUSTRIAL. Importante empresa de montajes eléctricos, precisa en su oficina técnica de Logroño, maestro industrial electricista. Preferible libre servicio militar y con conocimientos de mecanografía. Interesados, dirigirse al Apartado de Correos número 1.225 de Pamplona. O. Colocación 17.505.

CHICAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 17.581.

APRENDICES de tercero y cuarto año, oficiales ajustadores, se necesitan. O. Colocación 17.584.

OBBERAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 17.585. Fco. Mendi, Bailén, 13.

PARA ebanistería, se precisan aprendices y aprendices adelantados. Mudaco. Quintiliano, 7. Of. Col. 17.593.

CARPINTEROS oficiales, ayudantes y aprendices, se precisan. Of. Col. 17.590.

CHICO se necesita en Flores Camelia, buen sueldo y propinas. Of. Col. 17.598.

MUJERES de limpieza, barman y aprendices, se necesitan. Cafetería Los Leones. Of. Col. 17.592.

DRAGADOS y construcciones, S. A., necesita capataz para sus obras en Logroño. Razón Polígono Lobete, Parcela 65 (junto al campo Chiribitas). Of. Col. 17.588.

CAMAREROS, mujeres guardarropas y limpieza. Telf. 22 10 38. Oficina Colocación 17.591.

APRENDIZ para tienda comestibles, bien retribuido. Colón, 15. Of. Col. 17.481.

SE NECESITA aprendiz de barman. San Juan, 13. Bar Garigolo. O. Colocación 17.604.

SE PRECISA dependiente de pesquería, buen sueldo, de 9 a 1. Plaza Abastos número 70. Teléfono 222213. O. Colocación 17.605.

PULIDORES y aprendices, se necesitan en Cromados Norte. Carretera Zaragoza, Km 3 (Polígono Industrial de Varea). O. Colocación 17.606.

SE NECESITAN aprendices. Carrocerías Pajares. O. Colocación 17.504.

PEONES para la construcción, se precisan. Razón, Chile, esquina a calle Huesca (obra). O. Colocación 16.980.

SYLVIA. Aprendiz de segundo año para recados. R. Argentina, 32. O. Colocación 17.597.

COMO viajante o similar (preferente ramo alimenticio), se ofrece con coche propio, amplia experiencia, buenas garantías, etc. Teléfono 221994, de 11 a 1 y de 5 a 6 laborables.

CARROCERIAS Vallejo, necesita oficiales y oficiales chapistas. O. Colocación 17.602.

PARA Logroño y provincia, se necesita vendedor de maquinaria agrícola, con experiencia. O. Colocación 17.600.

SE NECESITA peón y aprendices. Confecciones Olloqui. Jorge Vigón, 19. O. Colocación 17.599.

DOS APRENDICES de barman, se necesitan. Bretón de los Herreros, 32. Teléfono 211089. O. Colocación 17.615.

APRENDIZ mostrador para venta de recambios, se precisa. Razón, «Riuto». Vara de Rey, 61-63. O. Colocación 17.614.

PARA FABRICA de calzados se precisan oficiales, peones y aprendices, oficiales, ayudantes y aprendices, preferible con conocimientos de calzado. Pérez Galdós, 31, segundo «D», de 1 a 3. Teléfono 225429. O. Colocación 17.613.

POR AMPLIACION comercial, necesitamos cubrir varias vacantes en primer grupo financiero de ámbito nacional, para Logroño y provincia. Informes, según aptitudes. Preparación a cargo de la empresa. Requerimos cultura media interesados, presentarse de once a una y media, en Vara de Rey, 13, primero centro.

SEÑORITA para oficina, experta en mecanografía y algo contabilidad. Santos Ascarza, 16. Fábrica. Teléfono 215107. O. Colocación 215107.

CAMARERAS de piso, necesita Hostal Paris. O. Colocación 17.608.

CHICA, necesito, buen sueldo, domingos libres. Casa Cecilio. Peso, 5. O. Colocación 17.609.

OFICIAL primera para reparación automóviles, necesita Talleres Nafarrate. República Argentina, 43. O. Colocación 17.610.

SE NECESITA chico o chica para Ultramarinos Viuda de José Luis San Martín. C. Sotelo 13. O. Colocación 17.356.

OFICIALES reparación de automóviles, necesita Talleres Francia. Calle Huesca, 2. O. Colocación 17.607.

APRENDIZA para atender al público, con conocimientos en confección. Teléfono 225281. O. Colocación 17.624.

IMPORTANTE bodega brandies y vinos de Jerez, nombraría para Logroño y pueblos importantes de la provincia, representantes o distribuidores. Escriban con referencia, citando teléfonos, puedan ser llamados. «Frontera Publicidad». Plaza Progreso, 1, letra «S». Jerez de la Frontera.

HOTEL, necesita camarera y aprendiz mostrador, buen sueldo, manutención y alojamiento. Informes, teléfono 220816. Oficina de Colocación.

SE NECESITAN peones y aprendices en «Cromo-Lux». Presentarse en Quebradizos, 4. Barrio «La Estrella». O. Colocación 17.621.

SE NECESITA aprendiz electricista en Eysresa. Carnicerías, 15. O. Colocación 17.622.

CHICA, se necesita, bien retribuida y asistente, de 8 a 5 tarde. Marqués de Valdejo. «González».

SERVICIO DOMESTICO

SIRVIENTA, se necesita, conocimientos cocina Gran Vía 4, sexto derecha.

SIRVIENTA, se necesita. Pérez Galdós, 16, cuarto izquierda

NINERA de 14 a 16 años, necesito M. Mata, 2. Muebles

PRECISO empleada hogar Pío XII, 13, tercero primera

ASISTENTA, necesito mañanas República Argentina, 26, quinto izquierda.

CHICA poca familia, necesito, interna o externa, buen sueldo. República Argentina, 26, quinto izquierda. Teléfono 212469.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Murrieta, 49-51, tercero «C».

SE NECESITAN 3 chicas, sueldo 5.000 Ptas., alojamiento y manutención, un día libre semanal. Telf. 22 07 50.

SE NECESITA chica para dos, buen sueldo. Santa Isabel, 8, primero, d.

SEÑORA o niñera para tres niños. Todo el día. Joyería Moreno.

NECESITO señora, cocina, limpieza. Milicias, 15, primero izq.

SE NECESITA señora o chica de servicio. García Morato, 16, segundo izquierda.

SIRVIENTA o asistente, de 9 a 5. Vara de Rey, 36, séptimo derecha.

SE NECESITA muchacha o asistente. Vara de Rey, 17, sexto izquierda.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Gran Vía, 19, quinto.

CHICA, se necesita en Miguel Villanueva, 7, sexto d.

SEÑORA para niños, se necesita en Miguel Villanueva, 6, noveno izquierda.

SIRVIENTA, necesito, puede dormir fuera. Pérez Galdós, 2, 1.º 6.º 2.º.

SIRVIENTA, se necesita, buen sueldo. Víctor Pradera, 3, tercero izquierda.

EMPLEADA hogar, necesita señora sola para Madrid. Bretón, 25, segundo derecha.

NINERA, necesito todo día, domingos libres. Bretón, 6, entlo.

SIRVIENTA y asistente, necesita Casa Anguiano Hijos. Sagasta, 10.

SIRVIENTA, se necesita para matrimonio. Razón, Jorge Vigón, 38, quinto derecha.

ASISTENTA, necesito. Relojería Barrio. General Mola, 25.

EMPLEADA de hogar, con salidas tardes, se necesita. Razón, Víctor Pradera, 6, noveno.

SEÑORA, se necesita para cuidar niño por las tardes. Razón, República Argentina, 9, cuarto d.

ASISTENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 42, cuarto.

MUCHACHA joven para dos señoras. Bretón de los Herreros, 62, segundo.

ASISTENTA, se necesita. Razón, Vara de Rey, 48, primero 7. Teléfono 220264.

SIRVIENTA, se necesita. Vara de Rey, 7, tercero d.

CHICA, necesito. Vara de Rey, 54, sexto izquierda

SEÑORA, se necesita para cuidar 2 niños. Sólo llevar Colegio. General Mola, 77, cuarto izquierda.

EMPLEADA de hogar, se precisa. Razón, Miguel Villanueva, 9, cuarto izquierda.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo. Todos cursos, incluido universitarios. Santos Ascarza, 3, primero.

BACHILLERATO, todos cursos Ciencias y Letras.

REVALIDAS, cuarto sexto Francés, Inglés, métodos modernos.

COMERCIO, todos cursos. Cálculo, Contabilidad.

PREUNIVERSITARIO. Ciencias. D. Victoria, 46, segundo. 7 225569.

INGLES. Santos Ascarza, 3, primero.

PROFESORA francesa, nativa de Francia, daría clases. Lardero, 1, tercero «B». Teléfono 224688.

CLASES particulares Primaria, Bachiller Elemental y Superior, Ciencias. Plaza del Sotillo, 4, segundo d.

PROFESOR nativo método audiovisual, todos cursos de Inglés y francés. Calvo Sotelo, núm. 10.

PERITO Maestría, da clases particulares. Belchite, 25, tercero izquierda.

SECRETARIADO. Academia Claro.

CONTABILIDAD. Academia Claro.

CALCULO mercantil. Academia Claro.

TAQUIGRAFIA. Academia Claro.

MECANOGRAFIA. Academia Claro.

IDIOMAS. Academia Claro.

SEGUROS SOCIALES. Academia Claro.

BANCOS. Academia Claro.

COMERCIO. Academia Claro.

REVALIDAS. Academia Claro.

ACADEMIA Politécnica Claro Plazas limitadas. Información y matrícula: Miguel Villanueva, 2, tercero (Español). Teléfono 211187.

ESTUDIANTE de Ingeniero daría clases sexto y revalida. V. Rey, 2, tercero. T. 212144.

PROFESOR a domicilio, preciso, bachiller segundo y tercero. Razón, República Argentina, 34, tercero izquierda.

INGENIERO técnico, prepara bachiller superior y revalida Ciencias. Somosierra, 23, cuarto izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ le proporcionará el piso que usted desea y en cómodos pagos. En Yagüe, calle Málaga. Casa de 5 habitaciones más servicios, gran extensión de terreno, no importaría permuta con piso en Logroño.

PISOS en alquiler, situados en el centro de la ciudad, varios precios según su categoría.

FINCA en carretera de Soria de 3.750 metros cuadrados aproximadamente.

SOLARES urbanos, vende Blázquez. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 223994.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO segundo Santos Ascarza 46.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO, vende. M. Villegas Razón, T. 212171.

PISOS calefacción central decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, azulejo impreso, cocina mixta, se vende. Lonjas de todas las medidas. Razón, Oviedo, 18-20, junto Rincón de Pepe.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

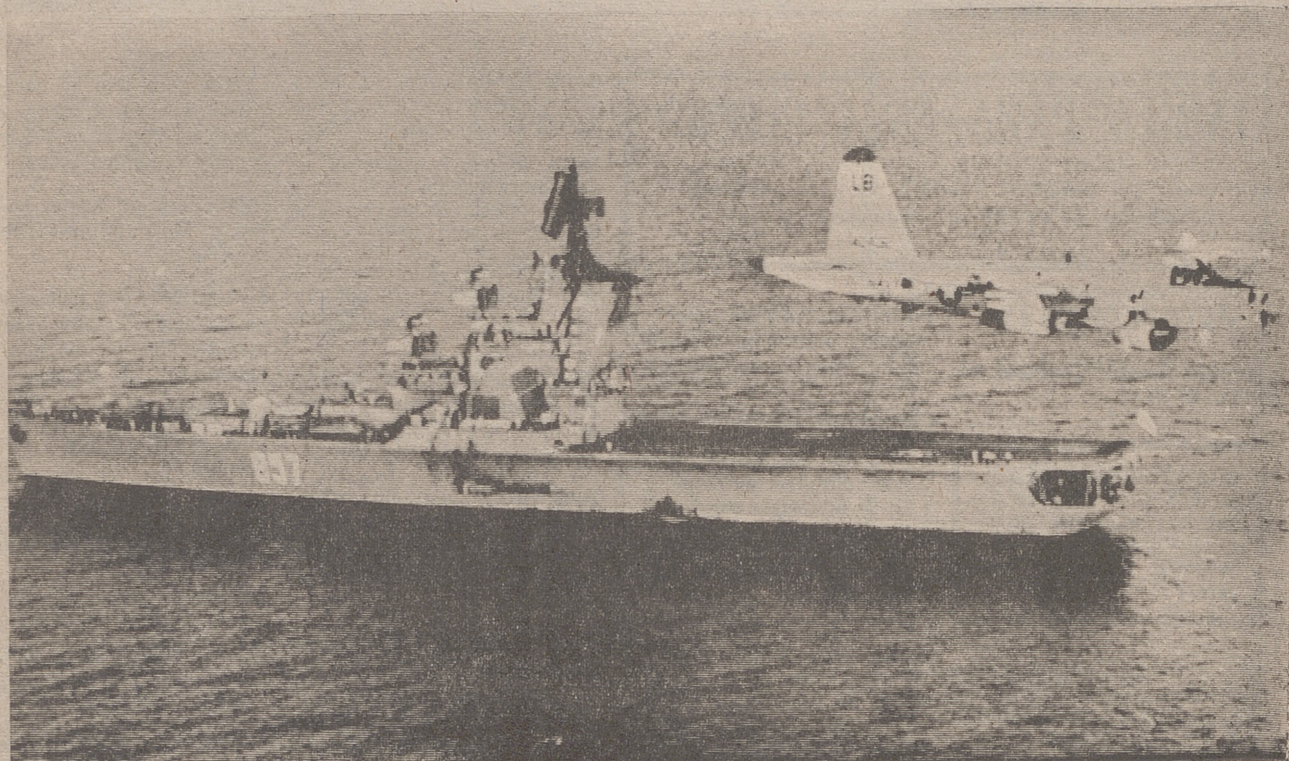
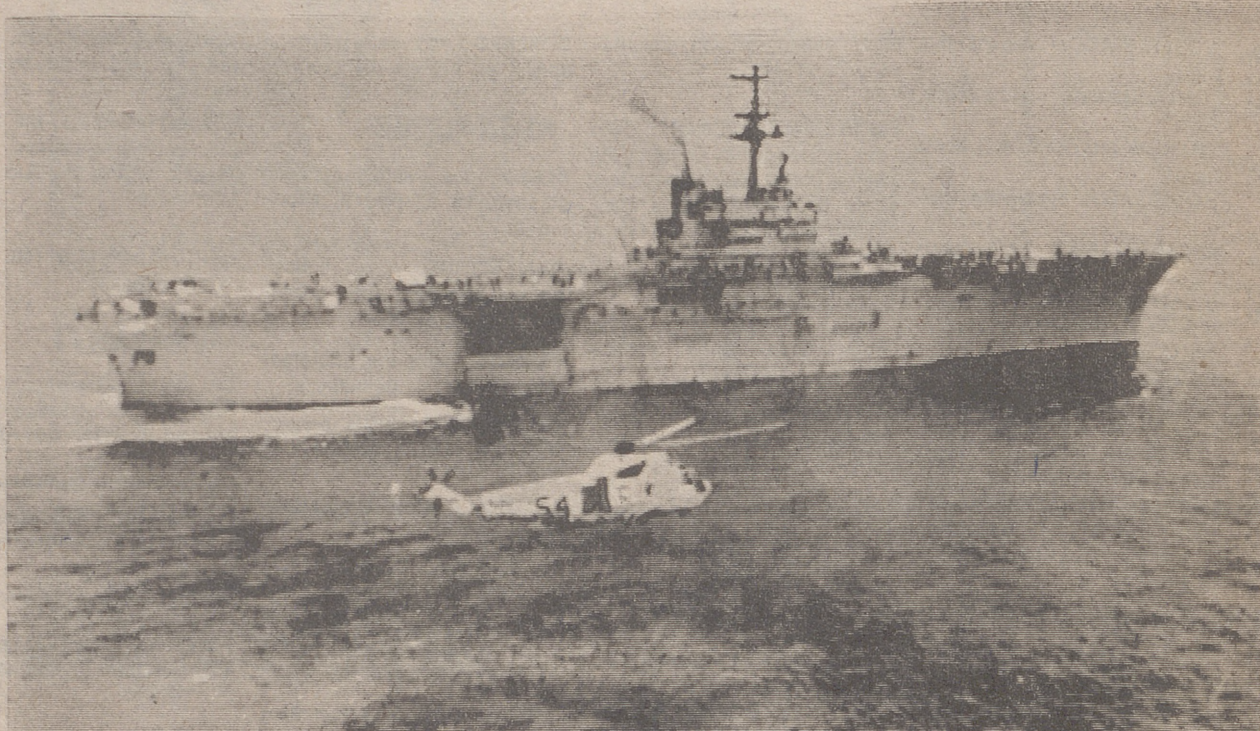
TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

PISO, vende. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

Las flotas de las dos grandes potencias,
a la caza de la misma «pieza»:

Un informe de Manuel Blanco Tobío



“MARE NOSTRUM”

Dos series de acontecimientos se han combinado para reincorporar al Mediterráneo a su viejo y alternativo papel de escenario de primer rango de la política mundial. La primera serie de acontecimientos la precipita la creación del Estado de Israel, en 1948, y los tres conflictos armados entre dicho Estado y las naciones árabes (1948, 1956 y 1967). La segunda serie de acontecimientos la provoca un reverdecimiento de la vocación mediterránea rusa, capturando la amistad de los países árabes, y la influencia que acarrea la ayuda a los mismos, y creando una flota mediterránea.

Entre esa renovada vocación rusa y su realización, sólo se interpone la VI Flota de los Estados Unidos, por el momento; y decimos “por el momento” porque no es concebible, ni lo conciben tampoco los norteamericanos, que baste la VI Flota para contener la influencia y expansión de la Unión Soviética en el Mediterráneo, mientras los países ribereños, anticomunistas, aceptan indefinidamente la protección de los Estados Unidos. El Mar Mediterráneo, entendido como “lago” o “Protectorado” norteamericano, ha tenido siempre, desde la terminación de la II guerra mundial, un carácter temporal, y ha sido más una estrategia que una política, por muy entramadas que vayan ambas cosas.

En todo caso, sabemos que esa flotante presencia norteamericana en nuestro Mar Latino se sale del marco de las previsiones de Washington para la década de los sesenta. Tales previsiones contienen una gradual retirada americana de áreas estratégicas europeas, retirada que se encuentra en estudio mucho más avanzada en lo que se refiere a fuerzas terrestres continentales que en lo que se refiere a divisiones navales mediterráneas. En los planes americanos para esta década, son los países afectados o afectables por la expansión soviética, y que están identificados como pertenecientes al “mundo libre”, los que tienen que aceptar una creciente responsabilización en su propia defensa y en la defensa del área estratégica en que estén inscritos.

Esto vale, especialmente, para los países mediterráneos de identidad, sin duda preservados hoy de la amenaza militar naval soviética, pero no así de su influencia política. Y llegados a este punto de nuestra “meditación”, bueno es que digamos ya que a nuestro juicio se ha magnificado en exceso el carácter militar de la penetración militar soviética en el Mediterráneo, a expensas de su carácter político, que ha sido en cierto modo minorizado. El

poderio militar ruso no está en su flota mediterránea, que en los niveles actuales, y en los anticipables para un próximo futuro, sería desmantelada en pocas horas por la VI Flota; tal poderío está en otra parte y tiene un carácter global, no zonal, como todos sabemos. Por otro lado, es notorio que la VI Flota no ha podido impedir la expansión de la influencia soviética en el Mediterráneo Oriental, basada ante todo en su ayuda militar a los países árabes en pugna con Israel. A estas alturas del proceso que estamos examinando, Rusia está llenando el vacío dejado en el Oriente Medio por las retiradas de Francia e Inglaterra como potencias coloniales o fideicomisarias, y por la opción Israel elegida por los Estados Unidos en virtud de la influencia judía y de la masa votante pro-Israelí en aquéllos.

Si ponemos juntas todas las piezas de este damero mediterráneo, una conclusión se impone, y es a de que una política y una estrategia zonal que sirva a aquella incumbe a los países ribereños, a ser posible de ambas orillas, europea y norteafricana. Y decimos “de ambas orillas” porque las dos “son” el Mediterráneo, tienen una unidad geográfica y política; de no ser así, el Mar Latino acabaría

siendo un Elba divisorio entre Oriente y Occidente, o si lo prefieren entre el mundo de influencia soviética y el que nosotros llamamos mundo libre. Asistir impávidos a una pugna por el predominio en el Mediterráneo entre dos grandes potencias extramediterráneas, como lo son la Unión Soviética y los Estados Unidos, equivaldría por parte de las naciones ribereñas europeas a una dimisión de sus responsabilidades históricas en beneficio de éstos y por parte de las naciones norteafricanas a otro tanto en favor de aquélla.

No va a ser fácil ni ágil la elaboración de una política que comprenda al Mediterráneo como unidad de área sólo para mediterráneos. Los americanos tanto del Norte como del Centro o del Sur, son muy conscientes de la “unidad de destino” del Hemisferio Occidental, por así decirlo, como los rusos son muy conscientes de su “hinterland” eslavo. Pero no parece existir, en cambio, una “conciencia mediterránea” más allá de ciertas vagas concepciones literarias y retóricas a la fascinación de un brillante pasado civilizatorio. Una concepción unitaria del Mediterráneo sólo existió bajo el Imperio de Roma, tras las guerras púnicas; todo lo que siguió después fue historia y política de orillas y de civilizaciones confrontadas —la cristiana europea y la islámica norteafricana—, corriendo paralelamente, hasta los Imperios inglés y francés del siglo pasado. De lo que se trata de averiguar ahora es si de esa “conciencia” mediterránea puede hacerse una política de Estados ribereños soberanos e independientes, con indiferencia a las ideologías, o si el destino de esa Mar Nuestro han de jugarlo, muy lejos de nuestras aguas, Moscú y Washington.

Nos hemos referido a una ausencia de “conciencia” mediterránea que pueda ser articulada políticamente en el momento actual y a la extrema deseabilidad de que esa política comprendiese a ambas orillas del Mediterráneo, la europea y la norteafricana. Hemos de explicar esto último.

A lo largo de la Historia —y ésta pesa quizá excesivamente en los pueblos mediterráneos—, nuestro mar ha sido un camino de comunicación entre los hombres, de mezcla de razas (un “melting pot” o crisol, como dice Ellen Churchill Semple en su famoso libro) y de emporio comercial, siempre y cuando sus orillas, ambas estuviesen libres de lo que pudiéramos llamar una competencia de civilizaciones o de expansiones imperiales.

Cada vez que se ha producido esa clase de “competencia”, el Mediterráneo perdió su rango como mar. Tal ocurrió cuando se desmanteló el Imperio Romano, con las invasiones germánicas o eslavas; cuando el Islam se extendió por todo el Norte de África, hasta España y Sicilia; cuando, más adelante, en el siglo XV, sobre Europa y África del Norte, comenzó a correr el rodillo turco-otomano. Europa, en esas ocasiones, dio la espalda al Mar Latino, continentalizándose, como bajo el Imperio de Carlomagno, o aludiendo como cuando se descubrió la ruta por el Cabo de Buena Esperanza, “redescubierta” para el comercio del petróleo desde que las crisis del Oriente Medio se concentraron en torno al Canal de Suez.

En los presentes tiempos, en parte por proclividades políticas típicas del que llamamos “tercer mundo”, en busca de un rápido desarrollo económico y de una liquidación de las condiciones sociales coloniales heredadas, y en parte por el envenenamiento del Oriente Medio a causa de la sucesión de conflictos árabe-israelí, es un hecho reconocible y reconocido que mientras la orilla

europea mediterránea está inscrita en la geografía de la NATO (Francia, Italia, Grecia, Turquía con la peculiaridad de España, con sus acuerdos con EE. UU.), la orilla norteafricana Oriente Medio, con la excepción de Israel y quizá de Líbano, si bien «no alineada» ideológicamente, acusa la influencia soviética en una variedad grande de socialismos, marxistas o no, que van desde las inclinaciones maoístas de Siria e Iraq al socialismo nasserista, sin mencionar el otro hecho, bien conocido, de que en materia de simpatías y gratitudes, por ayudas y apoyos recibidos, ese Universo árabe-norteafricano está con Rusia y en contra de los Estados Unidos, aunque en Occidente haya naciones como España y Francia, especialmente España, que siguen una política de comprensión de las aspiraciones y de los resentimientos árabes.

¿Cómo trazar un denominador común mediterráneo de orilla a orilla, que supere tan distintas alineaciones e identificaciones, a las que habría que añadir, quizá, los diferentes niveles culturales y estudios de desarrollo económico? Y si ese

denominador común pudiese ser tratado de alguna manera —ya veremos cómo—, ¿podrían eludirse las pretensiones de ciertas potencias a asumir un papel preponderante para capitalizarlo en términos de prestigio, o de beneficios comerciales, o como dicen los anglosajones, de “autogratificación”?

Tay y como están planteadas las cosas, nosotros tenemos la convicción de que antes que comenzar a pensar seriamente en algo parecido a un “pacto Mediterráneo”, han de cumplirse ciertas premisas y confirmarse ciertas actitudes políticas. Por supuesto, la primera de esas premisas implica una liquidación satisfactoria para ambas partes del pleito entre Israel y las naciones árabes, porque mientras no se instale la paz en el Oriente Medio, las máximas prioridades serán lógicamente las militares y éstas, lejos de disminuir, acrecientan la actividad en el Mediterráneo, tanto de Rusia como de los Estados Unidos, hallándose como se hallan ambas potencias detrás de sus “protégidos” en presencia.

En cuanto a actitudes, corresponde a ciertos países ára-

bes, especialmente si la primera de esas premisas se cumpliera, reconsiderar muy seriamente los beneficios de continuar bajo cualquier régimen de tutela soviética, sin hablar ya de la total indeseabilidad de concederle bases militares. Sabemos que muchos políticos árabes se están preguntando ya cómo podrán desembarazarse en su día de los compromisos contraídos con Rusia. Como también sabemos, y sobre ello hemos escrito ya, que los rusos han tentado a varios Gobiernos árabes para la concesión de bases (es el caso de Libia, por ejemplo).

Nada de esto va a ser tampoco fácil ni para mañana. La liquidación del pleito árabe-israelí, quizá imposible sin la creación de un Estado Palestino, tras los acontecimientos de Jordania, pudiera exigir años, con pocas o ninguna garantía de éxito, y despedir a Rusia agradeciendo los servicios prestados, conociendo a los rusos, no sería cirugía menor. Rusia está esta vez demasiado cerca de un sueño antiguo dominar o predominar en el Mediterráneo, como para contentarse con un párrafo de gracias.

